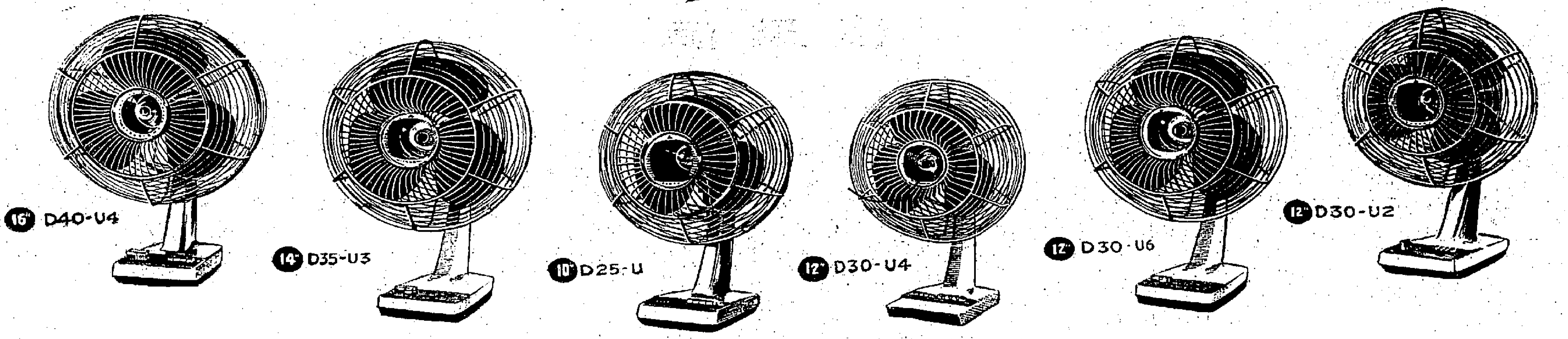
中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話
編輯部：弍六七八九
採訪部：二五二五二
營業部：弍四弍九六
廣告部：三弍一六○
社長室：弍五四九五
電報掛號：二○七五
郵政信箱：六十二號
今日出紙三大張
（外埠版精選壹大張）

三菱　風扇

牌子保証　*1963*　品質優良

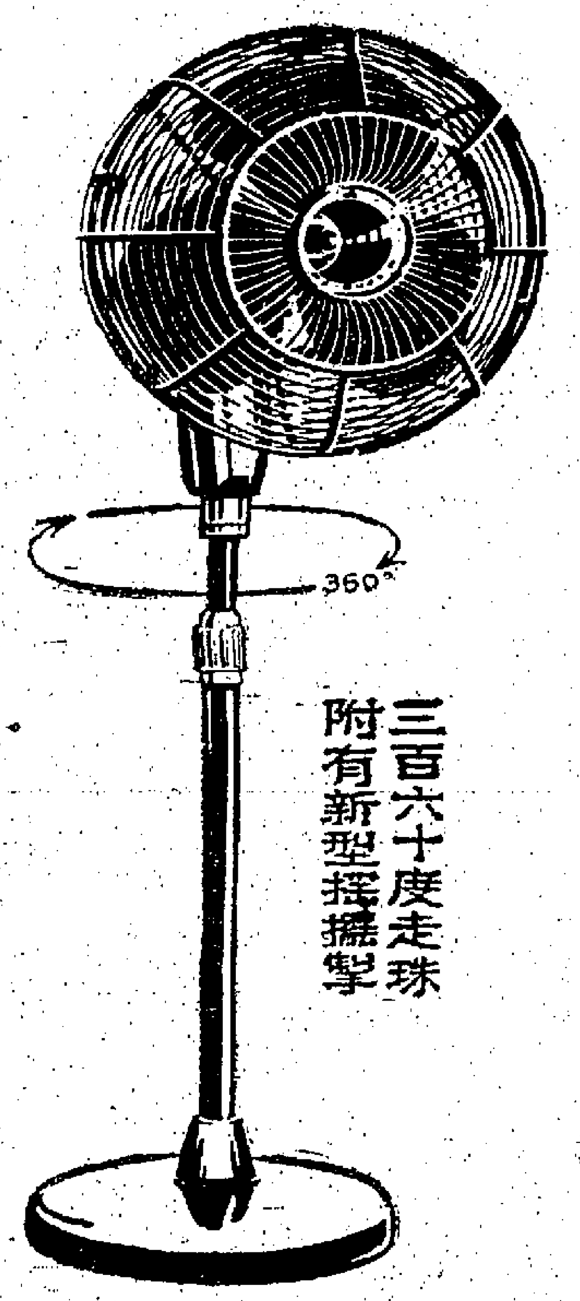


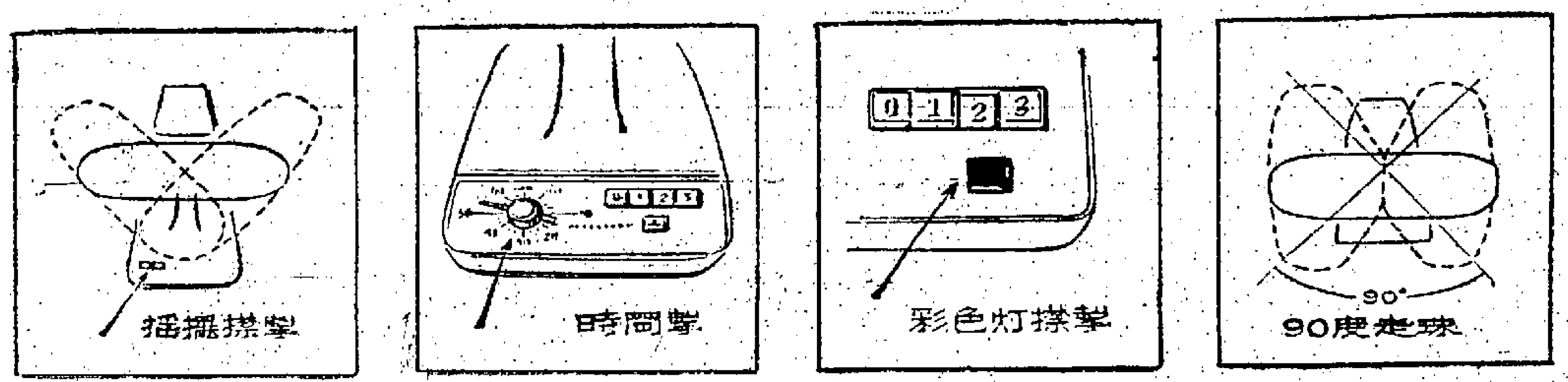
迎合各界不同用途之需求特備下列兩種風扇供應

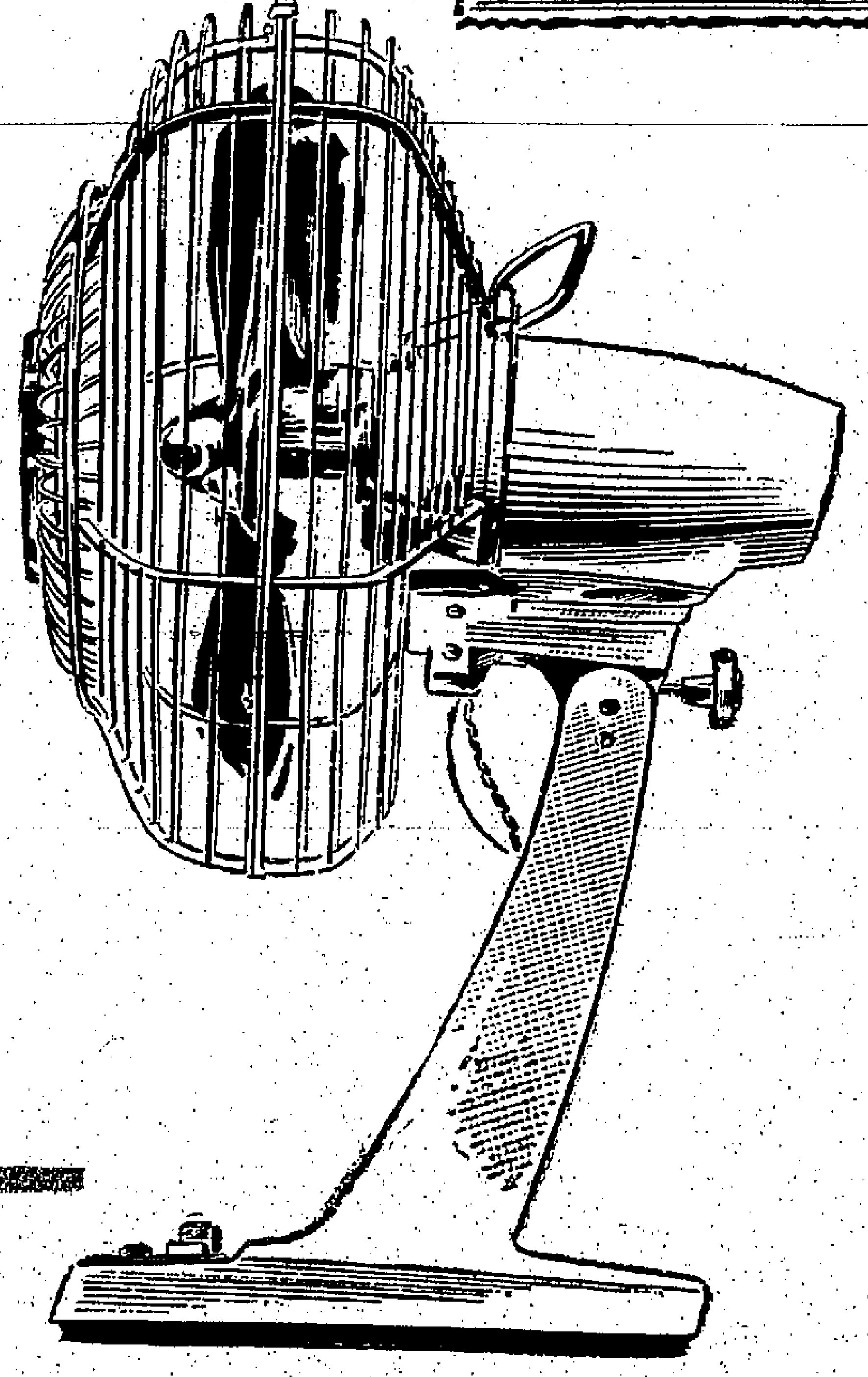
名貴高雅
尽善尽美全部裝備新式掣如開関搖擺時間彩色灯掣等創風扇界最新穎名貴室内裝飾品.

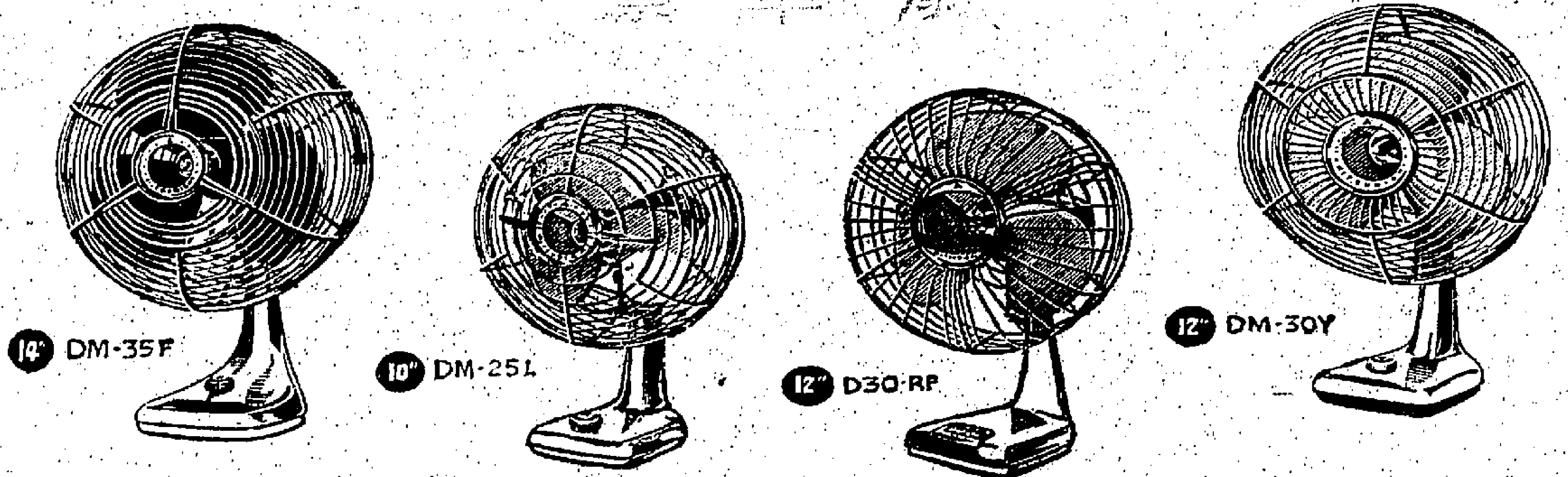
經濟实惠
結实大方掣扭掣輕微至強大風力之調節性能省電耐用始終如一以經濟实用爲旨尽量减輕用户之負担適应一般工廠家庭工業等之用户

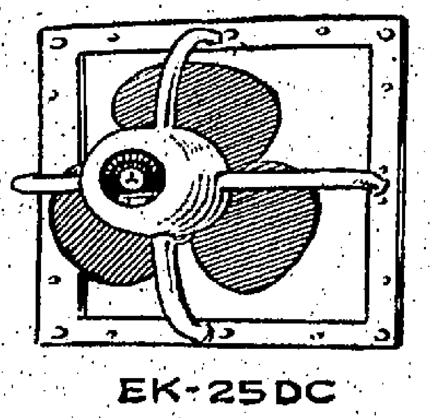
各種款式三月卅日至四月十日於大丸公司門口公開展覽

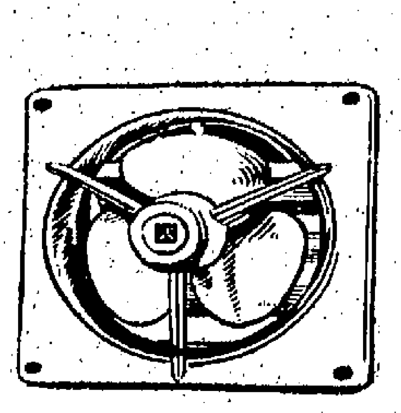




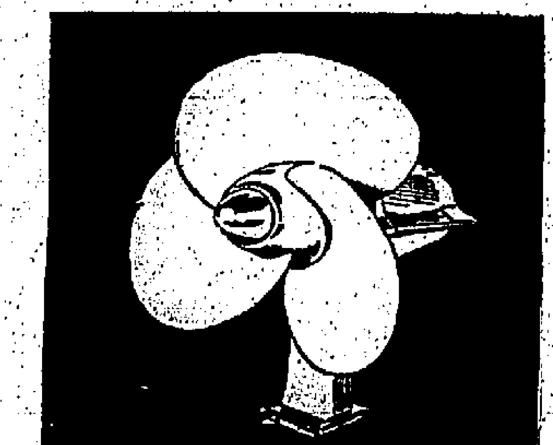


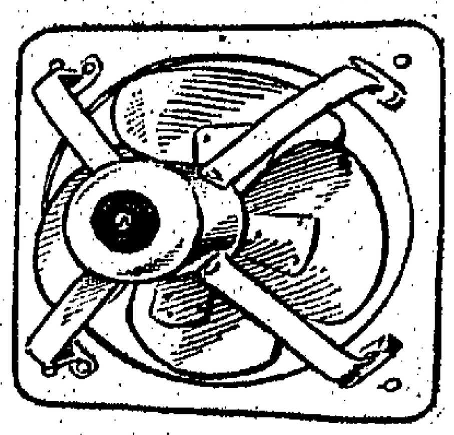






三菱汽車風扇





凡惠顧**三菱牌風扇**每把均奉送港九首輪戲票圭張多購多送.

新舊**三菱牌風扇**除專屬八家修理站服務之外可通知敝公司派專員負責修理保証用户滿意.（電話：四五二四二三）

三菱牌風扇既往事績証明实際可靠請用户向各大公司及隣近電器行選擇各適其式之欵式無任歡迎

三菱牌子一向真誠之宗旨

協信有限公司　港九各大公司電器行均售

哈里曼謂中俄共有基本衝突
毛澤東渴望戰爭 老克欲保持現狀
寮國本可中立但遭寮共破壞

【華盛頓十四日美聯社電】美副國務卿哈里曼於星期日稱，中俄共目前歧見之裂痕，具有一某種永久性之外觀」。渠稱，此兩國「可能將說此爭裂痕」，惟在基本上，此兩國具有「一種極難克服之歷史性衝突」，即使其共產主義在意識形態上之相似，亦復如是。哈氏在[illegible]之電視訪問（以供紐約州電視台播放）中，發表此一見解稱，蘇聯近年來已變得「更為保守」。渠稱，蘇聯總理赫魯雪夫「顯示不欲面對核子戰爭」，一若渠於去年十月在古巴飛彈危機當中所表現者然。彼等在蘇聯國內已有種種之建設，故不願目睹此等建設遭受破壞。中共則「處於一種發展之初期階段」，而且毛澤東曾有一個時期指出，渠認為戰爭係屬值得想望」。哈氏於談及其他問題時指出：㈠寮國中立主義政府可能繼續存在多年」。㈡美國對正「不斷設法減輕」中東之緊張局勢，阿聯共和國與[illegible]之消息，已使以色列及其他鄰邦[illegible]。㈢[illegible]國際管制委員會，可能設法實施停火，惟停火已為戰鬥在寮國所破壞，「此舉有來係由北越方面協助及煽動——此舉有來係各方設法之失敗」。哈氏強調稱，美國並不擬介入此項戰爭，並無任何派兵入寮之計劃。

【華盛頓十三日合眾國際社電】參院民主黨領袖曼斯斐爾德今天稱，儘管寮國最近發生[illegible]，維持寮國中立之日內瓦協定，「仍為最佳之可能協定」。此位對亞洲事務具有長期經驗之參院外交委員會委員稱，三派聯合政府，係「最佳之可能解決辦法」。曼氏在一次接見中稱，寮國「和平之放使希望」，仍在於設法使諾沙旺之右翼勢力、戰鬥寮國及蘇發努馮之中立派部隊，在中立政府中共同努力。渠曾宣稱，美國直接捲入寮局，「將遠比在越南更為困難與危險」。參院共和黨領袖狄克遜於本週初對寮國協定之實施，表示悲觀，並指該三黨政府為一種「三頭制」之辦法。寮國中立主義政府之失敗，將使共和黨獲得另一個目標，俾抨擊甘迺迪政府之外交政策。

羅斯克提出警告
倘越共加强活動 美將採嚴厲措施

【華盛頓十三日合眾國際社電】美國務卿羅斯克今天稱：倘越共加強其在南越之活動，則美國將可能必須採取[illegible]嚴厲之決定。[illegible]

蘇將於日內 發射太空人

【西德波昂城十三日電】[illegible]

蘇佛瑪避免衝突擴大 下令康黎勿進攻川壙
瓦缸平原衝突中雙方軍民死亡接近五百

【永珍十四日合眾國際社電】寮國中立派軍事領袖康黎將軍，[illegible]

美海軍否認 蘇傳大西洋海水染毒
海水經試驗但無輻射汚染 救護船人員謂曾聽到聲响

【華盛頓十四日合眾國際社電】[illegible]

寮總理蘇佛瑪宣稱 雙方衝突分子 願意停火排解

【永珍十四日美聯社電】[illegible]

海地破獲 叛變陰謀

【多明尼加共和國】[illegible]

女溜冰家被碎屍案破獲
疑兇是個十八歲學生 承認將其勒死後姦屍
然後以菜刀鬚片將屍肢解歷數小時

麥加絲姬生前之影

【內羅畢】[illegible]

印尼欲調解 中俄共爭執

【巴黎十三日法新社電】[illegible]

紐西蘭共黨舉行大會時 學生作反共示威 與警察發生衝突
劉寧一代表中共出席大罵狄托係叛徒

【紐西蘭奧克蘭十四日路透社電】[illegible]

在挪威失事 一架子爵機

[illegible]

美英締北極星飛彈協定 傳附有秘密條款
英將以十億美元建立潛艇艦隊

【華盛頓十三日路透社電】[illegible]

馬來西亞聯邦 對防衛財政要求 英國已表示接納

【吉隆坡十四日法新社電】[illegible]

康黎指寮共 聽命於越共
寮共謂右派進兵南力河

【寮國·瓦缸平原十四日美聯社電】[illegible]

烏克蘭宗教流亡領袖透露 中共索西伯利亞領土

[illegible]

老克打太極擺脫老毛 謂拉丁美洲將可供中共移民

[illegible]

蘇俄正教教士 復活節禮拜 被蘇人揶揄

【莫斯科十四日合眾國際社電】[illegible]

英人在東柏林 作反氫彈示威 竟被驅逐出境

【柏林十四日法新社電】[illegible]

蔣總統在復活節證道詞中 引述U二機駕駛員陳懷中校日記 為基督徒殉道精神作見證

【台北十四日中央社電】[illegible]

社論
列寧不擇手段的獸性遺傳
——對越南共黨縱火暴行的心理分析

列寧把馬克思主義加以醜化和惡化，從那時開始，共產黨人的意識，便集了功過、無恥、詭詐、兇惡的大成。列寧與馬克思的分別，馬克思是所謂「理論家」，他用一種煽動理論來挑起勞苦大眾對資本家的憎恨，鼓吹「階級鬥爭」，及引述若干資本主義本身存在的矛盾，來預言它的必被打倒，使人樂於相信共產主義，故在馬克思的鬥爭理論中，還算「合法」，也是比較「正規」的。但列寧則被稱為「實行家」，他是俄國十月革命的要角，[illegible]他的「獸性天才」，創造出一套前無古人的殘忍理論，即共產黨革命係以消滅敵人、奪取政權為目的，凡有利於此目的的行為，不論其為盜竊劫掠、詭詐欺騙、殺人放火、走私販毒、暴動示威、流血政變，無不可以納入為「革命手段」的一種，此即所謂「但求目的，不擇手段」。自從列寧對共產革命注入了這些獸性行為的準則，共產黨人便無不遵之如神明，因為他們無論犯了如何傷天害理的罪行，都可假借「革命」一詞，藉以掩飾其本身的無恥。譬如有一個共產黨[illegible]他搶奪了富人的財富，姦淫了富人的女兒，並[illegible]是「打倒資本家」手段，也是一種[illegible]。故論共產主義對世界人類禍害之烈，流毒之深，列寧無疑較在馬克思之上。而尤以在亞洲地區，此項事實表現得最為顯著。

正如人們所瞭解，馬克思出生長於歐洲，老死於倫敦，故儘管他是共產主義的開山祖，但歐洲人對共產理論的認識，卻多不出馬克思的範圍，例如工人要求生活改善，[illegible]，並不至於要破壞工廠來達到其「打倒資本家」目的。這種不超越法律範圍的鬥爭，因歐洲國家的社會組織比較有基礎，無論共黨能否控制工會，共產黨影響總有一定的限度。但自俄國共產黨的暴力革命成功後，列寧把其鬥爭理論向亞洲推出，亞洲共黨分子依樣葫蘆，祇以破壞現狀、製造恐怖為得計，故他們的行為，便完全流於卑鄙殘忍，極盡獸性的能事。如當年中共在「南昌暴動」、「廣州暴動」的到處殺人放火，即係根據「列寧經驗」，而非馬克思理論的方式。

共黨深入了製造恐怖，[illegible]無所不為，除了中國大陸不說外，越南情形，也是如此。就我們所知，當共黨滲透越南之初，他們深知在城市發展不容易，在鄉村活動也有其好處。因此便假借「反殖民主義」為名，首先因開血腥恐怖的序幕，其手法，是將一些村長、地主之流，指其勾結法國（未獨立前），加以[illegible]殺害，[illegible]，或則棄屍荒郊，或則縛在道旁大樹，以資「示衆」。然後共黨分子則對鄉人揚言，誰敢阻撓「革命」，誰就如法泡製。越南鄉人[illegible]和平生活，[illegible]為之駭見失色，又以法國控制力量不及鄉村，統治方式亦多缺點，鄉人懾於共黨威力，終勢所趨，便多受共黨愚弄，向他們提供情報，替他們掩護行動，越南共黨之先在鄉村生根，實由於此。及法國退出越南，共黨佔有越南北部而組成「政府」，那些原在南部鄉村活動有年的共黨分子，更在北越共黨策應之下，不斷在叢林及沼澤地區展開游擊戰，因其手段係以恐怖、破壞為主，故對殺人放火，殆亦視同家常便飯。據最近報道，越南共黨分子連續在[illegible]鄉村縱火，把以千計的[illegible]茅屋，燒毀殆盡，造成許多平民無家可歸。據該項報道稱，他們此舉在於引起當地人民的恐慌，及使政府造成紛亂，這種但求破壞而不計手段，事實即為列寧教唆使用的方式。與此同時，越南共黨又在北部地區[illegible]，以期配合其指導北越政府對[illegible]播放「化學毒物」的宣傳攻勢。凡此種種，皆可證明今天越南共黨的所作所為，與當年俄共、中共的滅絕人性，如出一轍。

由於列寧「理論指導」的影響，現在各國共黨都就其不同環境而採用了三種顯然理所當然的方式：一是在共產成分劣勢之時，他們是主張和政府「坐下來談」，甚至出以變相投降，亦所不惜。此舉是在麻痹敵人，徐圖發展，故其鬥爭手段不妨紓迴而漸進。二是在共黨與其敵對勢力相等之時，那就辣手狠心的製造恐怖，如當前越南共黨的縱火放毒，即其一例。三是在共黨力量足以控制人民之時，他們就厲行恐怖鬥爭，強迫人民為牛為馬，以求滿足他們推行暴政的慾望，如中共在大陸的種種暴行，即是如此。

如前所說，對付共黨絕對不能出以寬容姑息，否則遭致慘害的必屬反共的一方，而不會是共黨的本身。過去西方人士對馬克思主義有研究的多，對列寧殘暴理論有認識的少，因此他們對亞洲共黨便常因了解不足而釀犯錯誤，我們希望能因中東、越共的瘋狂行為，促成他們根本觀念的改變。

香港政府公告
為聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）助理港務工程師（工務局）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。
此佈

香港政府公告
為聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）見習[illegible]（[illegible]）
（二）[illegible]主考官（[illegible]）
（三）見習衛生督察（市政事務署）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。
此佈

香港教育司署通告
一九六四年留學洛論西亞及尼亞薩蘭之大英聯邦獎學金

[illegible]

教育司唐露曉

官地拍賣

一九六三年四月廿二日下午二時半
政府大會堂九樓演講室

（一）新九龍內地段第四八四九號
（座落九龍太子道）
面積約計一千五百五十四平方尺
限作住宅或商業用途
底價十一萬元正

（二）新九龍內地段第四八四八號
（座落九龍太子道）
面積約計一千三百十三平方尺
限作住宅或商業用途
底價九萬元正

（三）新九龍內地段第四八四七號
（座落九龍太子道）
面積約計一千一百五十三平方尺
限作住宅或商業用途
底價八萬元正

（四）新九龍內地段第四八一六號
（座落九龍太子道）
面積約計一千零十五平方尺
限作住宅或商業用途
底價七萬元正

（五）官塘內地段第四二五號
（座落官塘偉業街）
面積約計五千七百六十平方尺
限作工業或露天堆棧用途
底價十七萬元正

（六）官塘內地段第四二六號
（座落官塘偉業街）
面積約計五千七百六十平方尺
限作工業用途
底價十七萬元正

（七）官塘內地段第四二七號
（座落官塘偉業街）
面積約計五千七百六十平方尺
限作工業用途
底價十七萬元正

（八）官塘內地段第四五五號
（座落官塘）
面積約計三千平方尺
限作住宅及商業用途
底價十五萬元正

（九）官塘內地段第四五六號
（座落官塘）
面積約計三千二百五十平方尺
限作住宅及商業用途
底價十七萬元正

[illegible]

婆羅乃叛軍死灰復燃
襲擊古晉附近警署
英軍運沙撈越增防
古晉施行宵禁邊境部隊繼續戒備

【古晉十四日路透社電】星期五凌晨，襲擊沙撈越首府古晉以南五十英里德比社警署之武裝人員，經已確定與婆羅乃之叛軍乃同一集團，此由警署內所遺下之一套軍服可以證明。駐於婆羅乃之英軍步兵，已從汶萊乘飛機抵古晉增援。德比社地方經過一度騷亂後，已趨平靜，現已施行晚六時以後至次晨七時之宵禁。六架英直升機，昨在古晉附近搜索。邊界所有治安部隊繼續戒備中。婆羅乃叛軍在沙撈越北部活動，此爲首次。德比社爲一小鎮，居民僅三百人，商店僅十六家，居民依靠對印尼易貨貿易爲生。星期五凌晨，被六十名叛軍突襲之警署，共有警員十一人，一人被殺，二人受傷，武器被劫。

日本以油管售蘇聯事
在談判中已發生變化
蘇指日提高價格已轉向西歐購買

【東京十四日法新社電】日本一萬噸大口徑油管售蘇事，因日蘇間對價格問題未能取得協議，已使此筆買賣，迄已變化。日本八幡與富士兩鋼廠謂：蘇駐日貿易代表與廠之談判，已完全陷於僵局。該廠於去年十一月間在九方之反對下，與蘇聯訂立出售五千噸油管之合同，出售價格極低，交貨期則爲今年六月之前。蘇聯最近要求以去年同樣之價格再訂購一萬噸，但廠方無法接受，並指出：上次五千噸之價格乃「犧牲」性之價格。蘇聯代表以日方既欲提高價格，乃表示蘇聯本無需購買日貨鋼管，何況日本現有存貨亦不足，故蘇聯如轉向西歐購買。

印尼火車失事
死傷人數百五十人

【耶加達十三日合衆國際社電】印尼官方安塔拉社今稱：週四日火車失事一案，死亡人數已達三十七名，傷者一百一十名。該次快車係由萬隆駛來耶加達途中，於週四夜間跌落於一二五〇尺深谷中。由於事故原因不明，此一意外之詳細經過，正由調查人員調查中。

非駐華大使在台警告稱
如華籍遊客問題不解決
菲反華情緒將勢難遏止

外交談判即將恢復
希望中菲雙方讓步

【台北十四日法新社電】菲律賓駐華大使羅慕斯，昨日在台灣高雄扶輪會午餐會上提出警告謂：一千餘名留菲之華籍遊客問題倘再不解決，則菲方與華之間之反華情緒，將無法制止。羅慕斯謂：在菲律賓華僑遊客逾期居留已超過十年，菲政府稱此爲「違反菲律賓移民法之行動」，已使菲政府再不能漠視無睹，否則菲政府本身定會招致政治上之難題，尤以國會議員，勞工團體與報紙，皆猛烈抨擊政府，指其無力對遊客採取行動。菲大使稱：菲國失業者逾一百萬以上，而遊客之留菲對失業者爲一威脅，菲政府不論從保護本國人民利益或從維護法律之尊嚴，皆有採取行動之必要。此問題一日不解決，則中菲間之問題甚爲不安。按：昨日之扶輪會乃台、港、澳三區之聯誼年會，尚有美國與東南亞各地扶輪會之代表參加，出席人數總計四百人。羅慕斯並透露：中華民國與菲兩國政府同意早日恢復外交談判，以求得圓滿之解決。

劉少奇十三日在耶加達訪問時，與印尼總統蘇卡諾在該地群衆大會中出現。

秘魯兩官員
昨離台飛港

【台北十四日中央社電】秘魯（下略）

劉少奇蘇卡諾拍肩頭
揚言狼狽爲奸
互相支持侵畧

【東京十四日法新社電】印尼總統蘇卡諾與中共主席劉少奇，昨晚在耶加達五萬人民大會上，互相支持「戰友」，並透過對方之「解放」鬥爭，中共支持印尼反對馬來西亞之「新殖民主義計劃」與支持北加里曼丹（即北婆羅洲）之人民「正義」鬥爭。劉氏演說中，以「戰友」相稱，並在演說中指出中共與印尼在反帝與反殖民地主義鬥爭中，互相支持。蘇卡諾則稱：「中國」之「解放」及印尼之「革命」，爲其「偉大」之「英雄人民」之作用，不斷增長。

伊拉克留蘇學生
達一千三百人
刻已紛紛奉命返國
將有部份留蘇請求庇護

【新德里十四日路透社電】東德國家駐於此間外交界人士說：莫斯科大學之四十八名伊拉克留學生，上週自動要求離蘇返國。另有五十一名學生，由伊拉克政府之命令離蘇，將於本週離開莫斯科。此爲伊拉克新政府成立後改變政治路綫。

馬尼剌南港黃昏後
即出現艷鬼
長髮披肩手持一袋

【倫敦十三日合衆國際社電】據倫敦一家報紙本日宣稱：英女皇伊利沙伯二世，將於本週末宴請羅馬尼亞的羅瑪斯主教……

【新加坡十四日法新社電】中國一代畫師張大千，昨離此經港赴法，行前謂星馬之行不虛，除飽覽南洋風光，並結識多位南洋畫界友人。

【馬尼剌十三日法新社電】世界大都市中，馬尼剌繁忙的南港，近日來黃昏入夜後，即有鬼影幢幢……長髮的女子手持一袋，每晚入夜後即出現。

世界什景

張大千在星洲
購長臂猿
三黃色一黑色

【倫敦十三日合衆國際社電】此間哈思堡醫院外科醫生，今日公佈一項有關腎臟移植手術的報告。

【加州聖地牙哥十三日合衆國際社電】……

伊拉克留蘇學生（續）

訪台時會謁蔣總統
泰名政論家庫里親王
強調中泰關係密切
堅認蔣總統有決心維護亞洲和平安全

【台北十四日中央社電】來華訪問的泰國政論家庫里親王說：蔣總統是自由世界的一位偉大領袖，他有決心維護亞洲的和平與安全。庫里親王說：中華民國是很進步的，人民生活水準也很高，尤其是農民，他們的生活水準正在逐漸提高。他在中國停留期間，曾參觀了台灣各地，並與中國政府官員舉行會談。他說，泰國與中華民國都是反共國家，是很密切的友邦。

【莫斯科十三日合衆國際社電】蘇聯共黨機關報今日重複聲言古巴將進行「革命委員會」之計劃，並指責美國干涉古巴內政。

古巴革命委會主席稱
決向古巴政府
進行滲透計劃
預料古巴境內將爆發新行動

【佛羅里達十三日美聯社電】古巴革命委員會主席，於日前宣稱：該委員會將向古巴進行一項滲透計劃，在三個洲內均設有分會。

加拿大普選多天後
狄芬貝克
承認失敗

【渥太華十三日合衆國際社電】總理狄芬貝克今日承認在加拿大全國普選中失敗，將向皮爾遜領導的自由黨政府之交接事宜。

羅馬教宗發表復活節廣播
促世界各國保持和平
有秩序改善人民生活
人與人之間消除疑忌

【梵蒂岡十三日路透社電】天主教教宗若望廿三世，今晚發表復活節廣播詞，說他的和平宣言是「基督誕生一九六三年我們的復活節禮物」。他在復活節廣播詞中呼籲世界組織致力於和平。

現代的天方夜譚
美國少婦自稱是故伊王遺孀
她說十歲時便與伊拉克故王費索爾相戀，及于一九五七年結婚，因此有權承受他在美的十多萬元遺產。

這是一段令人驚訝的天方夜談，女人珍妮維芙說出的這段故事……

珍妮維芙與故伊王費索爾青梅竹馬時的留影

科學家目前已確定的
地球也祇是滄海一粟
由於宇宙太大，我們甚至多時以來認爲固定的雙星，卻是在永恒移動中，而且其中「一顆」，實際並非一顆的。

我們的宇宙的形態，是無數的銀河。

中共有經濟力再攻印度嗎？
中共逐漸增加對西方貿易的倚賴，所以西方如果禁止對中共貿易，更可制止中共重復進攻印度。

北平是否會再進攻印度，最大決定因素是中共的經濟實力。

國際剪影

世界足球界彗星
皮里成爲巴西英雄
他現在已是百萬富翁，如果他願意，可能立即每年多賺數十萬美元。

本港亦已實行的
食水加氟有益

李寶椿捐價值二百五十萬股票
將設立信託基金會
協助清貧學生升學
倘有餘款用以救濟貧民

【本報訊】本港清貧好學的學生，將可望藉於「李寶椿慈善信託基金」，解決他們繼續求學的經濟問題。

「李寶椿慈善信託基金」草案，已在本月份兩次憲報內刊登，不久即可在立法局通過，以備設立及管理該信託基金之委員會。

該項信託基金，除了清貧學生受益之外，每年倘有剩餘，將撥交社會福利署，濟助貧窮無依的人，渡過任何困難時期。

李寶椿慈善信託基金有本港各種股票八萬一千股，照時值約值港幣二百五十萬元。計開有：

中華電力公司股票二萬股，香港電燈公司股票二萬股，均益倉股票一萬股，香港電車公司股票二萬股，九龍倉股票一千股，其富利士股票一萬股。

根據草案內容指出：信託人可於每年八月底，將基金之收入作下述用途：

（甲）大學生助學金一名——數目不逾一千四百元，其條件本港設立之大學，為本港居民，學業生一人，肄業深造之學費、住宿及特設之用，為期以兩年為止，每年以不逾七百元為限。

該助學金申請人，不能同時享有其他獎助學金，此學生由教育司所委出之遴選委員會挑選，每年祇限一人，教育司須對其在學成績及品行滿意時，根據推薦其取得下一年助學金。

（乙）於支付甲項之助學金後，所剩餘之款，得用下述之各校，每年申請七個助學金額：

（一）英華書院
（二）真光中學
（三）培英中學
（四）伊利沙伯中學
庇理羅士中學

（丙）香港清貧學生助學金額一名，由香港大學註冊處提出，享受每年助學金一千二百五十元。該清貧學生必須有充足舉動及進取心，能在教育上得益者。此獎學金額適用於任何學系第一年入學的學生，倘其成績及操行滿意，得推薦享受三年，但三年獎學金之總額，不得超過三千七百五十元。

（丁）設中文中學清貧學生獎助學金額一百名，每名三百廿元，享有助學金之學生，由教育司挑選，認為樂具有充分智慧及進取心，接受教育是有好處者。全部一百名助學金額，不超過三萬二千元。

（戊）繳撥基金之收入，於支付上述各項獎助學金後之剩餘額，撥交社會福利署長，作其他救濟用途。

李寶椿慈善信託基金委員會，將由華民司擔任主席，李寶椿本人或將來由李氏提名之人士一位擔任委員，由港督委出之委員任期三年，港督有權使其職務或免去該職。

移民局派員隨船辦移民手續
鐵行大郵船抵港
旅客可立即上岸
此項新措施可促進旅遊業

【本報訊】鐵行接新「夷利安納」號郵船，昨晨首抵港，泊交易廣場碼頭。此為香港辦理移民手續新辦法，首次在此實施。船上一千三百個旅客及九百位船員，由移民局人員在橫濱上船辦理移民手續。這是本港移民局首次試辦，由移民局派員兩個，先飛赴東京，在橫濱登船，該郵船從橫濱至香港之航程中辦理乘客及船員的移民手續。

此項新辦法，使旅客可立即上岸，亦為「夷利安納」號首次使用。該船由曼谷來香港，此辦法不僅能使郵船抵步時旅客可立即上岸，且可促進本港之旅遊業。

該輪載來旅客近二千人，其中四百餘人在港上岸。此四萬二千噸之新型客輪，昨晨八時四十五分抵港，當時九龍倉碼頭第五號碼頭，受到熱烈之歡迎。

該輪去年始在英國下水，由皆域之雅麗珊郡主主持下水禮。該船上大廳、餐廳之豪華設施，縣有著名女油畫家朱迪中錫楊郡主所繪，乃鐵行之代表傑作。

郵船內份表現其豪華之大餐廳，瑰麗之大廳及高級船員多人，亦已親往迎接。船上有日本少女，到船上獻花云。

（四）該郵船長八百四十呎，可載客二千人，工作人員八百九十九人，其有各種設備，包括泳池。

船之外表，船頭部份有如巡洋艦之鋒利，船上部份係淺白色。

船上並有幼童設備，凡旅客之有嬰兒者，均可交該等管理人員代為看管，以減少父母之負擔。

一位乘客對記者稱：彼係由菲律賓上船者，亦曾接受本方面之照顧。

洪母李太夫人
今晨十時出殯

【本報訊】洪母李太夫人，於十三日上午九時二十分在私邸逝世後，遺體即移殯儀館，並已於昨十四日下午五時舉行大殮，親友及前往致祭者甚眾，由於親屬交遊之廣，預料今晨十時出殯時，更必備極哀榮。

公用事業及各大工商行業
要求改善待遇
明天起續商談

【本報訊】在一片要求改善待遇聲中的本港公用事業及各大工商業機構，由明日開始，勞資雙方將會展開全面性的談判。

中華巴士公司資方，已允每日加薪六角至八角，但巴士工友仍要求多點，中巴資方與摩總屬下的巴士工友代表，將於復活節過後，再舉行會談，以求得一合理的協議。

九巴公司勞資雙方定復活節後談判，勞方的要求每日加薪一元二角，但資方祇同意增加六角。

電車公司方面，資方拒絕與左派工會的代表談判加薪問題，但資方與右派工會代表的商談，則已將近完成。

太古與九龍船塢公司的工會代表，定明日與資方坦誠行談判，以求在雙方加薪問題的歧見上，能打開僵局。船塢勞方要求每日加薪二元，由一月一日起加，但資方的答覆是：每日加一元六角，由四月一日起算。

電力公司勞資雙方的談判，仍是僵局，資方堅持所訂新金，來於政府成立的所公佈的標準而提出報告書。

牛奶公司資方，定期與九龍牛奶公司華人職工會代表會商，討論他們所提加薪問題，勞方的要求是每日加薪四十元，由一月一日起追加。

綠福與煤氣公司在工聯會轄下的若干工會，據已分別向資方提出加薪要求，大體上是工資每月要求增加卅元，散工或臨時工人每天加三元，即由每日十二元增加十五元。

附屬十五元。已達成協議的油蔴地工人，本月份每人可得超過四百八十元，如加時加工，仍可有額外收入。

據油蔴地總工會指出：所謂加薪後的油蔴地工人，散工每日待遇為十六元，長工不論月薪多少，每人每月一律加薪三十元。

美空軍參謀長
李梅上將
專機抵港

【本報訊】第二次世界大戰期內，負責計劃以原子彈投日的美國空軍參謀長李梅上將，昨日下午二時四十五分自曼谷乘軍用專機抵港。

李氏所乘之波音噴射座機抵達機場後，即直駛至機場中央的貴賓室，在貴賓安全室與有關人員會晤，但未作任何談話。

李梅將軍下機後，直趨貴賓室，亦無發表談話。

這位駛落老粗的將軍，是在一九六一年五月廿二日由甘迺迪總統正式任命為美空軍參謀長，李梅將軍已逾九年，一九四三年九月第一次領航B十七型轟炸機出擊德國，而榮陞准將，一九四四年八月陞任少將，轉調中緬印戰區服務。

李梅將軍在一九四五年三月第一次出擊日本工業心臟地帶，並負責計劃原子彈空投廣島及長崎的任務。一九四八年六月任命為柏林空運指揮官，首次突破蘇俄的柏林封鎖線，享有「一個打破蘇俄的巨人」稱譽。

圖為李梅上將近照

三房客與二房東結怨
因租務糾紛大打出手
受傷後回家翌日斃命
事發後警方未獲與二房東夫婦接觸

【本報訊】一名三房客與二房東夫婦大打出手而受傷，一千人等繼上警署，但因傷勢不重，醫院者既不留醫，警方亦以打架小事，將兩造警誡一番遣去，但是傷者返家後，翌日突覺身體不妥，急由家人報警再送往醫院，結果不治斃命。

死者名張景德，四十六歲，與其妻住本港高陞街四十六號二樓，死者任職於北洲保險公司為職員，該樓的地方不大，那層樓總共住了五伙人，二房東姓曾，自住頭房，死者則居於隔鄰的中間房。

據那些的住客說：該層樓宇是租公鄰，床位後，持一麻雀人後不大和諧，以前曾因座廚房洗滌，後往冷房的特別仇恨。

租東間遷子去年十二月間上租務法庭，結果因為這層樓宇是租下，劃分公價租金，故住客們都遞減租。

死者所住的房，租金每月六十元，減為十八元。有人認為這次引起租務糾紛是死者所發動，故死者被該樓的住客說：前天上午八時許，見死者起床後，即爲之敗傷，後往冷房洗滌。

梯口遇見二房東夫婦，不知何故衝突起來，死者走入房閂禁避，但有人仍聊尾追擊，同居住客皆聞死者被毆打及呼救聲，未幾死者更奔下街中大呼救命，一當值警員巡至將兩造帶返警署，並將死者送往醫院，因當時死者身上沒有表面傷痕，祇覺腰部曾被人踢了一腳，於是醫院檢驗後，即爲之敷藥。

夏慤道翻車
車上一人受傷

【本報訊】一輛運紙之小型貨車，昨晨在夏慤道上翻側，影伴一名受傷，司機無恙。

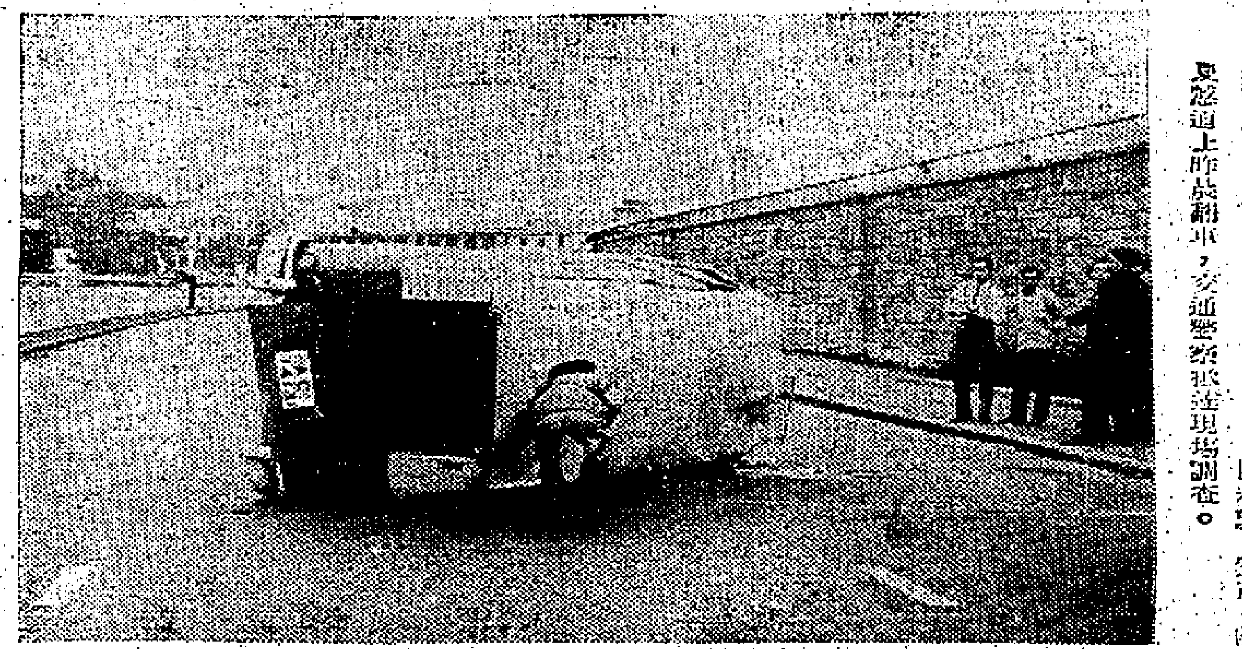
傷者名黃紹源，卅四歲，住新填地街九十四號三樓，傷頭部，車後往瑪麗醫院救治後，已返家休息。

翻車原因，據說是車行時，司機突然煞車，不慎翻行筋斗。然後四輪向南，車頭向西北，全部玻璃均告粉碎。

該車失事時，尚幸未波及其他車輛及途人。

該車漆黃色，車牌為AC一四一二號。

事後交通警察隊車到現場調查，並派有警員在距離失事地點之西邊四百尺道上指揮車輛向南行駛，以免車輛向翻倒翻路上之車撞去，其後由起重車拖返車隊修理。



夏慤道上昨晨翻車，交通警察抵達現場調查。

青年救起被溺小童
施行人工呼吸被警制止
送往醫院途中卒告斃命

【本報訊】一名救生少年，昨午在西環屈地街貨倉附近海邊奮勇救起一個被溺的男童，當他將男童施行人工呼吸時被警察制止，事後，男童終在送院途中死去。

死者名陳福文，八歲，家住高陞街的九號一男童，他在海中遇見那個「黑仔」，在路旁一同游泳的「黑仔」，有人目擊他遇溺，當陳福文下水後，他在海中掙扎，把陳福文救上岸後，看到他有微弱的呼吸，那行人工呼吸，但被警員喝止，那位「黑仔」下海把他拖上岸時，當時喝止的理由，是警員認為陳福文業已斃命，與其施行人工呼吸，不如等候救傷車來到。

死者陳福文，在同區工會學校讀幼稚園，父親是一個建築工人，有七兄弟姊妹，他排行第六，一家人同居大道西四二至四六號大廈四樓。

海陸理貨員停工潮
兩元之爭未解決
船公司聯名指摘勞工絲毫不讓步
勞方謂如加至四元其他自易解決

【本報訊】海陸理貨員日前停工潮，至昨日勞資雙方的僵局，一般認為短期內將難獲解決。

各船公司昨日發聯合一致，以「香港航業界」名義公開發表聲明，指摘勞方並無絲毫讓步之意。該聲明強調資方已一再讓步，已應允增加二元，認為此數字甚為合理。

各船公司決議暫由動員寫字樓職員，及僱員利用時間理貨工作，故昨天各輪船的起卸工作影響不大。

九龍倉碼頭昨日所泊之輪船，由九龍倉管倉員及輪船公司動員寫字樓之職員臨時充任理貨員，負責點貨起卸工作。

據勞方消息：至昨晚為止，仍無定期與資方談判。又表示工友要求資方加薪每工四元，為最後決定，雖再更改，如果資方接納每工加四元，其他枝節問題當可讓步。

久旱喜獲甘霖
農民加緊開耕

昨日首次豪雨後，坪洲農田再成水田，農民冒雨插秧，趕緊翻田。

【本報訊】久旱逢甘雨！新界獲村，昨天上下午均有排綴性的豪雨下降，對於居民的健康固然大有裨益，對久已龜裂而不能開耕的農田，更具「喜雨」的作用。

一位老農昨表示：這兩天的天后誕，又稱娘媽誕，依照不成文的老例，娘媽誕的前三天和後三天，都會降雨的，這次果然應驗了。

這一場豪雨，不獨使農田受益，就是新界養豬和養鷄業的農民，也無不喜躍。

一年來，豬瘟如猖獗，加上連月天熱，豬隻及鷄隻的感染因是為疫症的，這一場豪雨後，都可以為之減少。

大埔坪塱附近一帶農田，向因瀕近大帽山畔，雖年不愁沒有天然水源，但今年也難逃亢旱，不過亢旱的程度，不如別區嚴重。昨天上午一場豪雨過後，坪塱一帶低窪農田，已遍滿雨水，各農民都乘機從速翻犁泥土，以便蒔秧。

至於其他農田，因亢旱過久，昨僅未見充份滋潤，農民們表示，須俟過三幾天雨，才可下田工作。

各區街坊會首長
訪問九龍區友會
分別報告推展會務概況

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會首長，為推進街坊福利事業，加強聯系，昨日分赴九龍各區會訪問，參加者有吳多泰、羅德、陳淩森、鄭子偉、殷擁、鍾华、蘇濤、江友松、王昌、陳秀勳、劉茂、陳社、梁堤、方樹泉、陳鏗軒、梁作相、卓淡濤、盧榮輝、秦荣炎、吳麒、黃秀山、胡熾森、趙國森、羅濟祥、陳昆棣、朱乃立等。華民司署聯絡主任陳淡光、容耀、劉國滔、鄭錦波、金護等亦聯同前往。

在訪問尖沙咀坊會時，該會會長吳多泰指出：該會已獲當局撥出天文台道地段二萬八千平方呎作為興建樓高六層之福利大廈，準備設有三十間課室之學校。

……死者已不支，由警員急召救傷車送院，不料抵院時，死者已斃命。

死者究竟因何致死，須候今日政府醫官將屍體剖驗後，才能查明。

該樓全部住客對死者的遭遇不幸，都表憤激，他們都說，死者平日和藹可親，與人無忤。

警方企圖與該樓的二房東夫婦會晤，但事發後，未有返家。

潮僑塑膠廠商會
新理監事就職
顏成坤主持監誓

【本報訊】潮僑塑膠廠商會第三屆理監事昨晚就職，由顏成坤主持監誓，並頒發證書，禮成後，公演潮劇「告親夫」助興及聚餐聯歡。

昨在就職典禮中致詞者有：該會理事長謝廷芳、理事長李蔡誠、陳世忠，總務張永平、黃琛明，財務林映忠、顏成和、福利林鴻道等。

該會職員名單錄下：理事長謝廷芳，副理事長陳培英、陳世忠，監事長陳塔就職證書，最後由會長交印信，並舉行宣誓致詞。

大坑西坊會福利會報告：該會辦有天台學校，設有免費醫療所，每月支助三百元，會員子弟獎學金，每年支出約六千元，協助坊眾辦理換領新身份證，自本月二日起辦理，截至最近已達六千人。

深水埗坊會陳昆棣報告：該會成立已十四載，主要者為診所，每日到診人數達三百人，另設有免費學額一千人，其他組織，有小型花園、衣事門診之所，並設有班專責辦理。

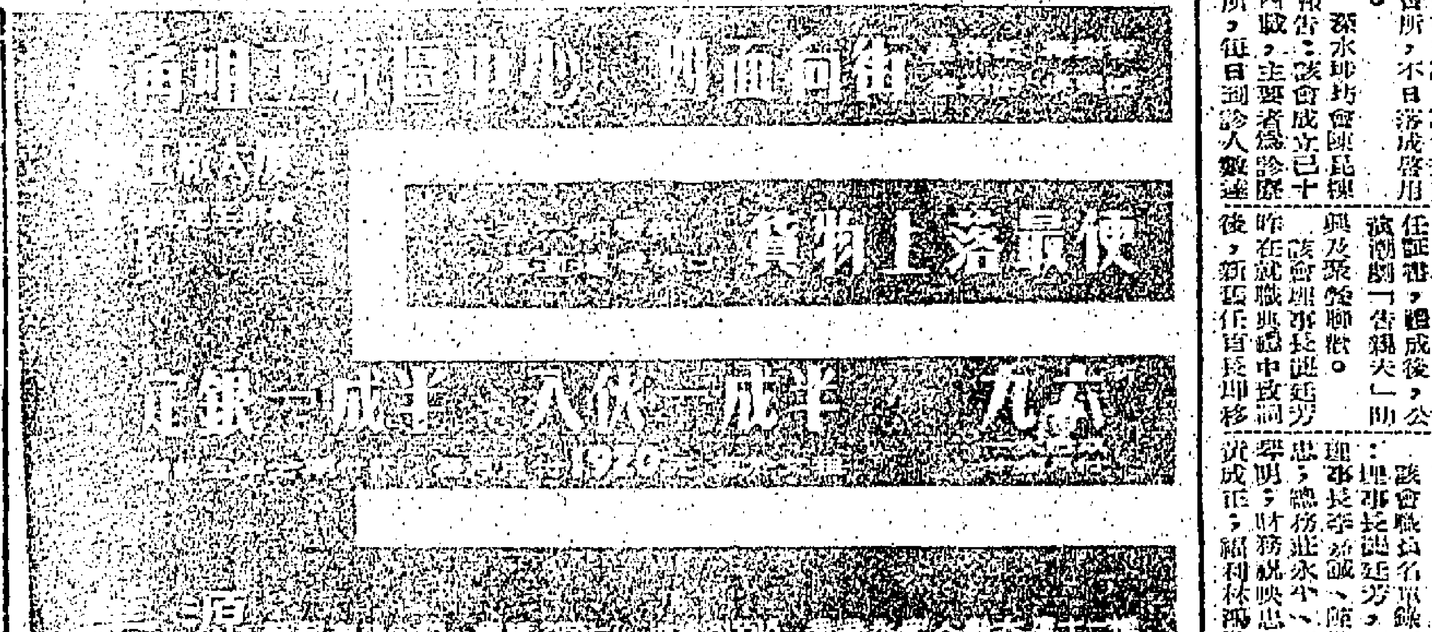
蘇浙旅港同鄉會新界坊會副理事長務總說：該會新建會所，不日落成啟用。

中醫區健民發明
活血健臟丸
內臟疼痛！肝病特效

【特訊】中醫區健民最近發明之活血健臟丸，具有宣通臟腑經絡，促進血液循環，增強新陳代謝，調和血脈，矯正心臟肝臟失常，增強臟器生理肌能，治理四肢麻痺，內臟疼痛，解除疑病成為維護人類健康之良藥云。

診所九龍土瓜灣馬頭圍道三一六號閣樓　電話：八三一九三一
說明書函索即寄。各區有經銷處
如報到診免費

先施公司有售



abc

日本優秀工業展精彩節目：

"果子彩色"
時裝表演

- 最新時裝
- 二十餘襲
- 常服晚服
- 鷄尾酒裝
- 一應俱全
- 中西美女
- 參加演出
- 歡迎各界
- 蒞臨參觀

日期：四月十六、十七兩天
時間：下午一時、四時、七時三場
地點：香港大丸百貨有限公司

東洋麗絨股份公司主辦

大　香港大丸

開卷有益

復活假期何處去？

請來參觀

先施公司 教育用品展覽

藏書萬卷　分門別類
中小大專　工業商科
教員學生　一律歡迎
參考披閱　隨意瀏覽

本月十二日十三日十五日至二十日照常開放

減咳精

太空時代下的產物！咳痰喘剋星。

喉嚨痕癢，有咳嗆，每日一粒，含服一分鐘止咳。
頑痰，含化一分鐘化痰。
哮喘，含服半分鐘止喘。

香港藥房有售

陳秉吾中醫師卅年經驗精品

樓宇分期

款付月個40期分
元首款價總付清
成二價樓付先只
款付月個16分期時建築
有入伙紙後分24個月付款

每月付樓價百分之一點五(什)
成四約樓價付只後時成建字樓
助補幫前建成業生由可款餘

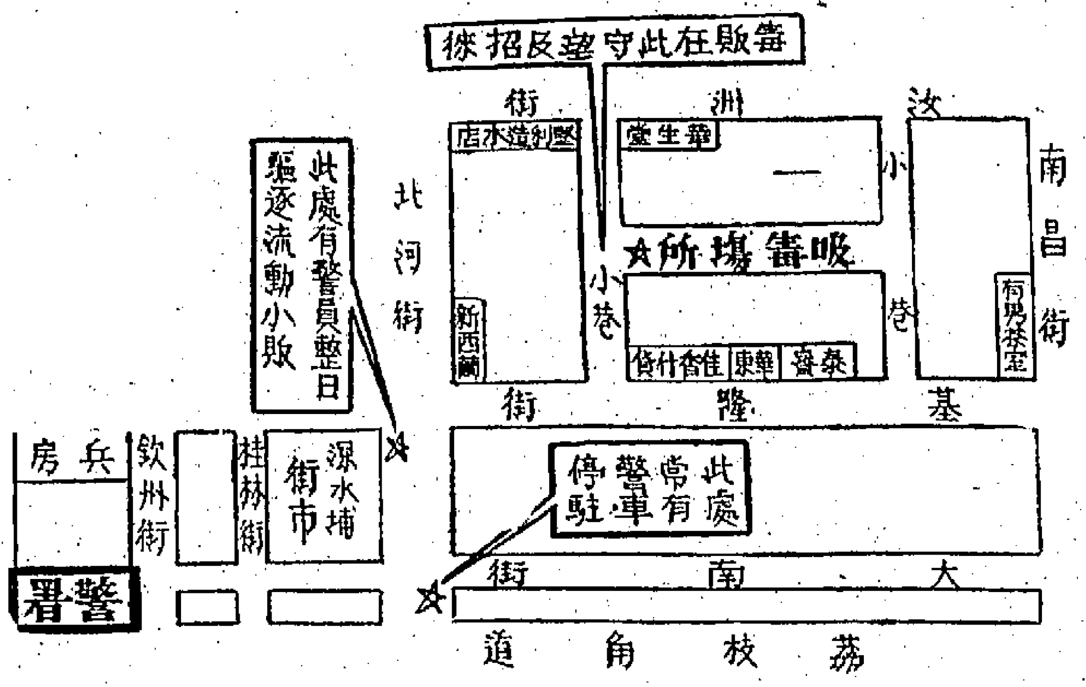
大昌

囍

謹訂於一九六三年四月十五日在澳洲阿德雷德ADELAIDE聖三一教堂舉行結婚禮謹此敬告
親友

韋鎮海
張廣庭 敬啓

深水埗基隆街一後巷 出現一個龐大毒窟
道友日夜川流不息 每天販毒營業達三千元
附近常有警員巡邏但無人理會



【本報訊】九龍深水埗基隆街，是一條行人熙攘的大道，也是在該街二〇二號和二〇四號的後巷，日夜都有「追龍」和「打高射炮」的吸毒場所。

本報記者曾到那裡實地調查和攝影，據說：這個毒窟的主持人為「黃姑娘」，年約卅餘歲，助手有十多人，分別協助她「當眾」及「把風」。

據悉：黃某每日的營業數字，總在三千元左右，而每日都有六、七十個吸毒者在該處吸毒。

本報記者發現這個毒窟，是由該街的一名本報讀者來函揭發，并附來草圖。這位讀者的來函如下：

工商日報編輯台鑒：鄙人是貴報長期讀者，今早閱貴報第五頁本港新聞，斗大字標題『警力宣稱已盡全力，消滅運毒販毒吸毒，希望市民合作提供消息』，內容并有警務處長在記者招待會上透露：『目前吸毒的人，已減少……』等語。不禁感慨系之！

鄙人住處的後巷，恰是一個吸毒場所，每從窗下瞰，那些吸毒人物，從頭至尾（夜間現火點點，更為猖獗），川流不息，明目張膽，一「追龍」的情況，盡收眼底，所可怪者，警署近在咫尺，追捕街頭流動小販，不遺餘力，而對這個鬧市中後巷的販毒吸毒場所，竟視而無睹，[illegible]實非咄咄怪事。茲將該吸毒場所繪就簡圖，隨函附上，請貴報派出記者，化裝前往觀察，若證明鄙言非謬，請將實地採訪所得情形，在貴報予以揭發，則社會幸甚！敬祝編安。

深水埗基隆街一住戶敬上。

本報記者在深水埗基隆街二〇二及二〇四號後巷所攝得的一幅吸毒者。

春雷聲震屏山 小姊妹遭殃
山坡放牛一死一傷
巴士站長曾見大團火球

【本報訊】[illegible]中的十餘歲姊妹，姊在[illegible]，妹妹斃命，姊姊受傷。[illegible]初綻，萬人額手稱慶，昨日正午十二時零六分，[illegible]一對居住新界屏山的[illegible]雷中遇殃。被雷殛的妹妹名黃[illegible]，黃秀妹在園中三頭牛被雷殛後，人死牛生，由她的大嫂把三牛牽回。

秀妹，十一歲，[illegible]一婆一子三女，被雷殛斃的姊姊黃能妹，十五歲，住新界屏山新慶村九號石屋。事後，黃[illegible]請准警方把幼女領去安葬[illegible]。

新慶村位於流浮山邊緣，這對姊妹，同在該村公立新成學校念書，這兩天逢復活節假期，昨天吃過午飯後，便牽了兩頭耕牛和一頭乳牛，自家中搬往流浮山警崗附近的山崗放牧，當時天正下着微雨，當行過村口，正踏上流浮山圓形路口時，忽然霹靂一聲巨響，當堂這小姊妹被倒仆地。

據目擊這宗意外的流浮山巴士站站長[illegible]說：當雷響之前，他被擲向地面數尺，同時發現一個巨大的火球從高空直向下，落在這兩姊妹的身上，土地遭正面擊中[illegible]，皮肉與衣裳，當被灼至焦黑，姊妹二人[illegible]受側面[illegible]，面部[illegible]被灼焦，一頭大小牛[illegible]可能因皮肉粗厚，於雷殛時，[illegible]。

慘劇發生後，有人趕忙報警，另有鄉人則認為[illegible]太慢，乃走入新墟村通知她們的父親及大嫂，即僱用汽車把兩姊妹送往元朗公立醫院施救，姊姊經救治後已甦醒，但妹妹則全身焦灼過甚，不治斃命。

死者的父親名黃溪，以耕種為活，[illegible]

本報記者曾往現場查勘，附近一個警方交通路牌，亦於雷[illegible]。

本港參加影展代表團。右起：邵逸夫、李[illegible]、丁寧、李香君。

被雷殛死的黃秀妹之母親，午間趕時，悲慟欲絕。

共區漁民救起逃亡者十三人
被救者寧死不願再返共區
漁民深受感動卒偕逃抵澳

【本報澳門訊】共區漁民，日前在海上救起了十三名因小艇被風浪擊沉的逃亡難民後，被救者寧再跳下海中，也不願被送返共區，救人者被感動，卒同逃往澳門。

救人自救的難民姓[illegible]，是廣東番禺[illegible]沙公社第二漁業大隊漁民，他說：本月八日下午六時許，他和一妻六子女，駕了一艘載重二千担的單桅漁船在珠江口九洲附近海面捕魚，當時風浪很大，突而呼救聲，循聲前往，發現離船不遠海面，有兩艘載有十三名男女[illegible]，將被風浪擊沉的小艇，[illegible]將他們救起。[illegible]，但十三人[illegible]，將[illegible]。

[illegible]

邵逸夫率領港區代表團 赴日參加電影節
對競選影片獲獎甚有信心

【本報訊】第十屆亞洲電影節，定今日在日本東京揭幕，由邵氏影業機構總裁邵逸夫率領的香港區代表團，昨午離港飛日。港區代表團團員有邵氏影星丁寧、李香君[illegible]。

[illegible]

明天六艘小輪 專程航行大廟

【本報訊】香港油蔴地小輪公司定明天八時半，在統一碼頭和西環增派小輪，專程入廟。[illegible]

[illegible]

林景祥君注意 請領回身份証

本報讀者鍾某君，在本月十一日晚上，於九龍[illegible]九十三號門前，拾獲一張身份証，昨特送來本報，候遺失者領回。該身份証是一位林景祥君的，希林君見報後，即親自到本報出納部領回。

一封公開信
請打響算盤，作聰明抉擇

敬致 中醫藥界先進暨各大善團首長諸公的

[illegible]

雲英中藥提煉廠謹啟

摩托快艇比賽，昨在大潭篤舉行。（上）為第廿二號。（中）[illegible]。（下）為第十四號艇在行進時情形。

廿名中西健兒參加 快艇比賽
騎師柯圖茂得季軍
世界滑水冠軍表演絕技

【本報訊】本港的駕駛快艇好手，昨天雲集大潭篤參加第一屆香港快艇比賽，廿名中西健兒，以每小時三十哩的速度在海面飛馳，結果由一位名騎師[illegible]的深人[illegible]。

這次比賽，全程原定十八哩，由於初次舉辦，秩序和節目進行都難免遇到和延遲，六時後決賽仍未開始，主辦人迫得將決賽路程改為九哩，直至夜幕低垂，[illegible]。

獲冠軍的是一艘安裝MERCURY牌摩打的一百匹馬力快艇，第二名是安裝EVINRUDE牌摩打的七十五匹馬力快艇，駕駛人是香港快艇滑水會[illegible]，第三名由騎師柯圖茂駕駛八十五匹馬力（MERCURY摩打）快艇奪得。

第一名以一九．三五分跑完九哩，第二名是二〇．九七分，第三名是二三．六三分。

由於參加比賽的快艇馬力和船身大小不同，故比賽採取讓分制，所有比賽快艇，要先以全速跑完一圈，然後計算讓分多少，參加比賽時，時速不能超過「讓分時速」的百分之五。

雖表演的[illegible]世界滑水和跳水冠軍[illegible]，但因為[illegible]，[illegible]。昨天的演出未盡水準。

在職師訓班 入選人獲通知

【本報訊】教育司署在職教師訓練班入選之九龍區及新界區各學校教師，現已接獲有關機構通知書，定明後兩日分別舉行口試，[illegible]。

長沙灣道南昌街口 巴士相撞

【本報訊】昨晚[illegible]，有兩輛巴士在長沙灣道南昌街口相撞，[illegible]各有一人受傷。[illegible]

北角健康村小販集體招待記者
指控販管隊措施不當
要求政府撤銷該組織

【本報訊】北角健康村的百餘名小販，昨在記者招待會中指摘小販管理隊，根本不把他們當作「人」看待，並要求政府撤銷小販管理隊的組織。

會中各代表表示，[illegible]向市政局議員請求協助改善，但市政局議員[illegible]，但當直接[illegible]。

各代表說：小販管理隊將他們趕往牛山區販賣，用鐵絲網把他們隔離，[illegible]人很不方便，而且[illegible]。

[illegible]

義輪亞洲號 無罷工跡象 今天可離港

【本報訊】現泊本港的義輪「亞洲號」，定今日下午六時離港，[illegible]。

失蹤多時一年輕村女 在一公寓起回 險些被賣當娼

【本報訊】新界元朗一名十四歲村女，[illegible]失蹤，昨被警方在旺角西洋菜街一公寓內發現[illegible]。

[illegible]

翻第二次大戰舊賬
戰時受損失人士 發起向日本索償

【本報訊】十多位戰時損失人士，昨日在[illegible]，組成一個九人委員會，以推動[illegible]向日本索償。

[illegible]

一日內得雨 將達半英吋

【本報訊】今日天文台預測：[illegible]。

差餉估價署 明日遷址

【本報訊】[illegible]

謝

世族戚友鄉誼　惠芬元配楊夫人之喪辱承 親臨執紼 並賜厚賻高誼隆情 歿存均感謹此鳴謝

杖期夫黎惠芬率男守本 守銈 守堅 女佑珍 全珍 秀珍暨諸孫等泣叩

謝

愚岳母 黎府楊太夫人之喪辱承 東華三院總理 華民政務司 保良局總理 暨各界紳商親臨執紼 並賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴謝

饒博基頓首

聞

家少主 潔芳（適馮）小姐之 令祖母洪母李太夫人 於中華民國五十二年四月十三日上午九時廿分壽終港寓內 享壽八十有八歲 奉移香港殯儀館治喪 謹定四月十五日上午十時在該館大禮堂辭靈 隨即出殯安葬昭遠墳場 謹此報

文釗 武釗 少爺 承禧 永禧 幼主 孫少爺 璞貞 瑋貞 孫小姐之 令壽堂 禹釗少爺 奇芬（適何）小姐之

慕貞

聞

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

洪宅家人稟報

治喪處：香港殯儀館 電話：七六〇五八

天氣與潮水

今日天氣預測：[illegible]

高潮 上午[illegible]時[illegible] 下午十一時十七分

低潮 上午五時廿八分 下午八時[illegible]

南昌街凌晨街頭血案 債務問題與人爭論 機器工人被刺七刀
一男子事後呆坐現場被帶返警署

【本報訊】一個打磨技工，昨從深水埗南昌街日如茶樓品茗完畢，結賬後步經隔鄰白雪洗衣公司門前，被人用賓東刀連刺七刀，重傷頭、胸、背、腰及手部，事後一名涉嫌男子當場被坊眾制服，交警員帶警署偵訊。

該被刺傷的打磨技工名郭時，五十六歲，受僱於欽州街十一號祥利機器廠，與妻及子女，同居住在南昌街三十八號三樓。他被刺原因，據悉因欠債有關。

涉嫌與案有關的男子姓何，也是一位年近花甲的男子，他在血案發生後，悄然若失的坐在對面一建築地盤門口。

傷者郭時習慣每朝必到日如茶樓飲早茶，喫其一盅兩件之後，才返回設在附近的祥利機器廠上班，昨晨七時左右，他照例到日如茶樓飲早茶之間，突然有一位男子上前，似在向他討取債款，他却謂債款經已還清，因此，口角逕起，當時，雙方僵持頗久，鄰座茶客却側目而視，後來，有人勸說不如到外面商談去理論，於是傷者與男子結賬離去，結賬時也似乎憤憤然與人爭論。

郭步出茶樓門口，行過隔鄰白雪洗衣公司時，突然，有人從腰間拔出一把長約七吋的賓東刀，刀柄有手巾包裹，不由分說的向傷者刺去，他身背不支仆倒於血泊。

附近街坊見發生血案，紛紛圍攏上來，發現有一個神態悄然若失的男子，坐在附近一建築地盤的門口，遂將之捉住，而警方亦聞訊趕抵現場，先將傷者送往醫院急救，并將男子及思疑是兇器的賓東刀帶返警署查究。

當郭時由救護員抬上救傷車時，他的兒子已聞訊趕至，目覩父親傷重垂危，傷心欲絕。

三院全體總理 昨祭掃各義山

【本報訊】東華三院癸卯年總理，於昨日聯袂前往拜祭香港方面各處義山，是日上午十時一十分，三院主席曾正、首總理何世柱、林懷坡、孫秉樞、洗炳權、江可伯、總理劉紹源、錢湘譜、鄭烈科、洗祖昭、羅亮鈞、車家騏、胡思、劉光、簡乾麟、李厚富、陳崇因、饒博基、凌達鏗、周劭倫、曾年顧問鄭錦泉、文洪磋、謝桂祥、林木樟等，在香港東華醫院集合，上午十一時[illegible]，分乘汽車十餘輛出發，先往拜祭[illegible]義山，[illegible]觀域多利道警察[illegible]，大口環護養院，巡視完畢，遂往東華義莊及義山拜祭，並往香港仔華人永遠墳場洗星先友，以及薄扶林馬棚墳場，咖啡園墳場等處祭掃，至下午六時許始畢。

「海瑞罷官」「玉樓春」 金台今起潮語播出

【本報訊】麗的金台的潮語節目，本週起又有兩個新題材推出，並都定今日起播，第一個是民間故事戲劇「海瑞罷官」，第二個是故事劇「玉樓春」。

海瑞是有明一代最負盛名的官場人物，其為人行道，幾乎是婦孺皆知的，人們把他看作是宋朝包龍圖那樣的好官。此一劇播出，由[illegible]一節改編，共分六段，每日在下午七時至八時播出。「玉樓春」乃敘述紹[illegible]父子為[illegible]所陷害的經過，情節動人，曲折有趣。

多馬商科夜校設秘書訓練班

【本報訊】設於香港[illegible]道七號[illegible]書院內及九龍太子道三百七十七號之多馬商科夜校，自開辦以來，各班學生人數，不斷增加。現為適應社會對於秘書人才之需求，特增設秘書訓練班，於三個月內，完成全部課程，由資深年長教授，親自教導，講解清晰，指導詳盡，使學生於短期內獲得關於秘書工作之各種知識。該班定於五月一日開課，日來報名者甚眾，該班名額有限，報名從速。

美國珠寶巨商抵港度假視察

【本報訊】美國德斯州沙利珠寶公司及德斯瑪珠寶批發公司副總裁馬榮細彬夫婦，昨午乘國泰國際航空公司班機由大阪飛抵本港，作爲期四天之業務觀察及度假旅遊，彼等現正作環遊世界旅行，考察世界各地市場情況。

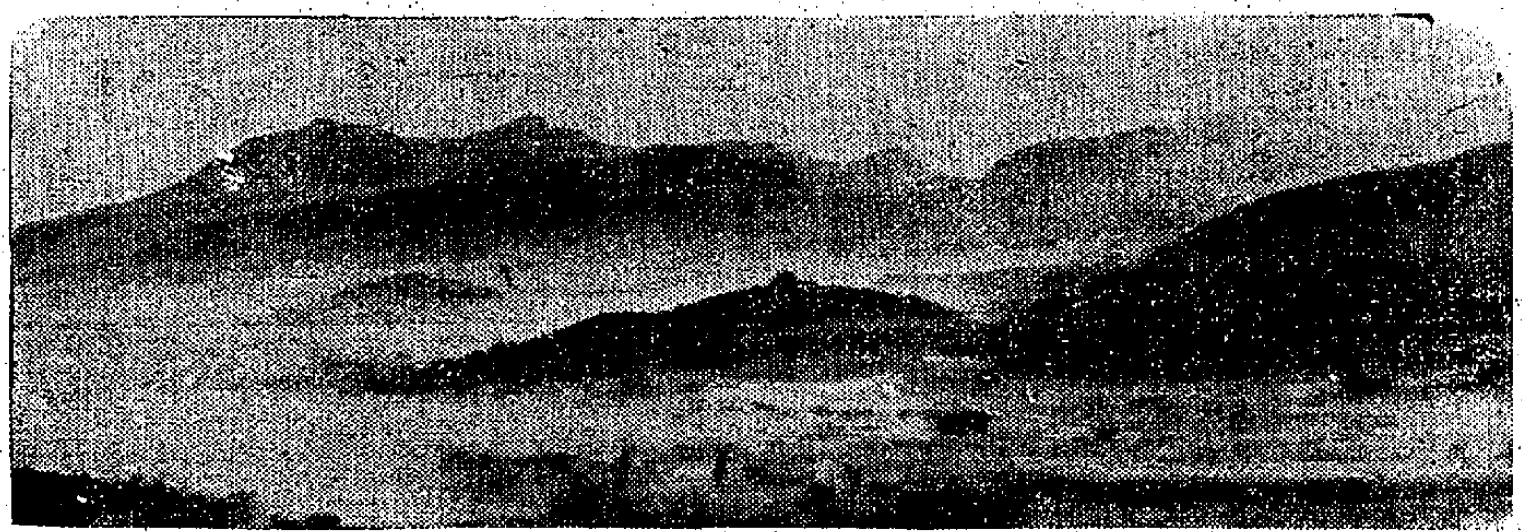
昨到機場接機者，有本港德祥行總經理兼東主盧鑑麒，及助理陳劍鳴。

圖爲德斯沙利珠寶批發公司副總裁馬榮細彬夫婦（中立者）與接機者盧鑑麒（右）及陳劍鳴（左）機場合影。

大專學生公社四屆沙龍影展 昨起一連三天展出

【本報訊】大專學生公社攝影組主辦之第四屆沙龍影展，昨在該社三樓禮堂舉行揭幕，敦請[illegible]主持剪綵，[illegible]到場嘉賓[illegible]委員會主席[illegible]仇永平夫人頒獎，到場參觀者有[illegible]多係攝影界、學界、及各青年社團代表，首由[illegible]致詞後，黃[illegible]演講，後由副主席楊浩然讀出本屆得獎名單，隨由仇永平夫人頒獎，除黑白照片組冠、亞、季軍及優異獎十個外，尚有彩色幻燈片組之冠、亞、季軍及優異獎十名，另又設評判先生之紀念獎等。頒獎後，來賓參觀幻燈片展覽，茶點後，黑白組照片展覽開始，一般評語皆謂本屆作品比上屆進步，質素較以往為佳。

本屆影展係一連三天展出，今天為第二日，由上午九時至下午六時，歡迎各界參觀。該組選出人物：池風區藍於本週五、六（十九、廿）在中環安樂園大廈十一樓青年會中區會所舉行。附圖為大專沙龍影展黑白組亞軍作品。



日本神戶青商會代表團抵港時合影

林西河堂總會明祝天后寶誕

【本報訊】中華林西河堂總會，以本月十六日（夏曆三月廿三日）為天后誕辰，該會定明日舉行隆重祝典，由理事會副主席林世超，偕同全體理事等，於是日上午八時備辦金豬、酒菜，前往銅鑼灣天后廟賀誕。同日下午七時，該會復在石塘咀廣州酒家舉行同人聯歡大會，並有遊藝及抽獎助興。叙餐券每張七元，歡迎宗親携眷及其親友參加。

神戶青商會代表團過港赴泰出席會議

【本報訊】日本神戶青年商會代表團一行十五人，於昨日中午乘搭國泰國際航空公司班機由東京抵港，轉程飛往曼谷，出席參加在該地舉行之青商會議，會議完畢後，於本月廿日由曼谷回港，逗留觀光港九名勝。至該團在港一切旅遊秩序，由本港寶信公司旅遊部編排招待。

蕭氏宗親會後天會議

【本報訊】旅港蕭氏宗親總會，近為籌設學校新會所，及籌增強會員福利事宜，特定於十七日下午七時，在灣仔駱克道悅興酒家二樓，召開第七次理監事聯席會議，由理事長蕭明，監事長蕭[illegible]分別主持，并歡迎各親宗踴躍提案，及共商進行。

韋漢賢張敬智結婚

【本報訊】退休商人韋[illegible]之第二公子漢賢，與張[illegible]之第六女公子敬智，定今日在澳洲阿德雷德聖三一教堂舉行結婚。新郎爲已故韋[illegible]爵士之哲孫，年前畢業于本港拔萃書院，旋獲政府牙科獎學金赴澳洲習牙醫，于六一年畢業，處以其成績特別超著，而獲頒第一等榮譽學位，現供職[illegible]，同時亦在阿德雷德牙科大學任助教。新娘亦爲本港留澳洲學生，前畢業及後，得獎學金入澳洲大學攻讀教育，現在澳洲任教。圖爲一對新人儷影。

兒童新村復活節施浸禮情形（李秉球攝贈）

烏溪沙兒童村復活節施浸典禮

【本報訊】新界烏溪沙兒童新村昨日上午十時，舉行第六屆復活節施浸典禮，觀禮中外人士一千餘人，受浸男女兒童九十一名，浸禮後並有主日崇拜，由[illegible]牧師、唐樂民牧師主持，鄭靈光、黎雅各、錢明年、殷保羅、陳姚瑞徐勳助禮，至十二時半完畢。

統一大廈業主住客聯會成立三週年紀念 新職員定期就職

【本報訊】統一大廈業主住客福利聯誼會，日前選出第二屆委員，現定本月十九日下午七時，在九龍佐敦道統一樓酒家舉行慶祝成立三週年紀念，暨第二屆委員宣誓就職典禮，敦請華民司[illegible]監誓，已柬請各有關首長，該區警署，街坊福利會，及各大廈業主聯誼會觀禮。該會第二屆委員名表如下：主席黃滿（公司）（蟬聯），副主席倪[illegible]（蟬聯），副主席彭[illegible]臣，總務主任[illegible]，財務主任[illegible]，[illegible]。

雲英煉劑 費廉效大

[illegible]

新蒲崗彩虹道 麗景花園唐樓

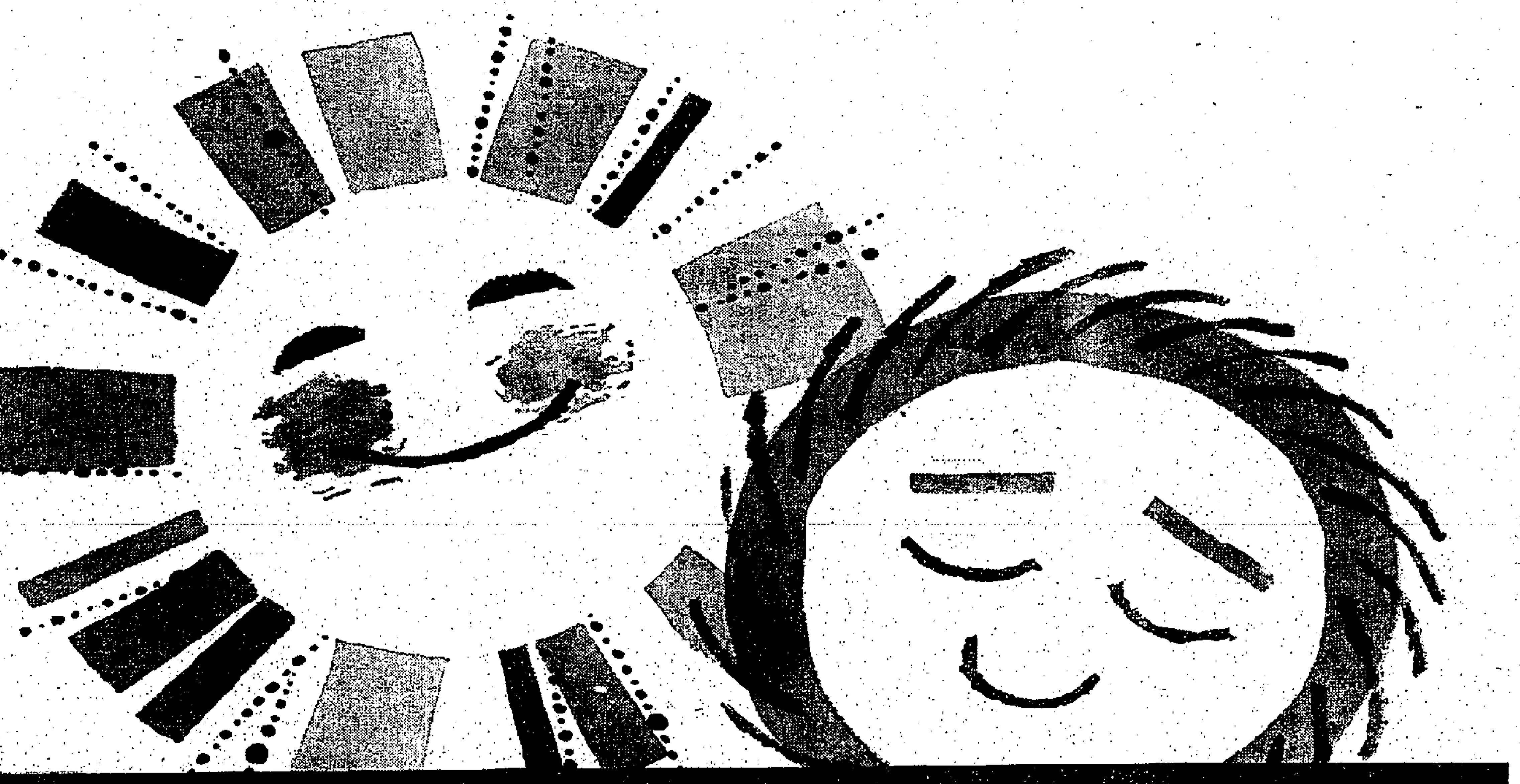
麗景唐樓之壯觀

[illegible]

黎母楊太夫人昨日出殯哀榮

[illegible]

東行—西行



乘英國海外航空公司羅斯勞斯 ROLLS ROYCE 噴射客機
可予旅客以更多之航班選擇

東行—前往日本，檀香山，美國
西行—前往印度，歐洲，英國

英國海外航空公司每週有噴射客機航班達十九次之多旅客可隨意選擇707或慧星式噴射客機此兩者均裝有巨型羅斯勞斯引擎故確能使乘客獲得最快捷及最舒適之空中旅行欲知詳細情形請詢問各旅行社或怡和有限公司航空部電話：三五一一一至二（全日廿四小時服務）

世界各地
B·O·A·C
英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
WITH AIR INDIA AND QANTAS

爆冷風氣 捲土重來
沙宣杯羣雄會
賽前下雨乾路快馬因而失色
各場對抗性強半冷門可小敲

·老溫·

今天是第十一次賽馬的次天，仍分上下午舉行，全部是禮馬上陣。各場均有強烈對手，熱門馬顯得更多。

前天熱極生風，平地一聲雷，爆出太饅，繼而細利，於是，爆冷的憧憬，又浮在人們的腦海中。

昨晚天陰，繼而下雨，場地必濕，預計又有變化了，臨場宜先看場地，故試馬的性能，恐宜乾路的馬，恐不合濕地，大熱將不甚化算了。

衛林士前天勝了兩場，目前冠軍騎師的爭奪，拉得更緊，衛有追上，與郭有的勝馬超越還差一場，今天衛郭兩人的座騎，勢均力敵，看來，都是大熱門的人馬。

往些熱門是靠不住了，每場都有對立的大熱門，要留神大熱門有毛病的時候，狀態非顯著，可能有不穩的跡象就要臨場動腦筋，不妨敲冷，因爲近期的大熱門，熱則不及十元，在贏率上面看，決不化算，場場贏，仍無法還本，熟炙半冷，才可獲利。這是最近的趨勢。

下次有未勝頭馬的遞補選，已勝出的馬，把握機會，進而求進，要否求好景無多，爭取優位。

頭場紅牌生，有狀態的乾路馬佔了優勢，雖云紅牌生非主力投注對像，但季來門高路上，有分頭時，熱門亦可少捧。

第二場馬多場合，相近差有幾匹馬與安定，不暇分身，安定乃由細倫上陣，此類形勢，並非剩餘物資，兩駒的動態，均宜注視。

柯富達於前天驗拚不得手，今天仍有進攤機會。

第九班馬有一長一短路程，各駒均隔游泳遊線，冀能把握時機，爭取勝利，稍有狀態，亦必拚盡，以圖一逞。

中班馬館日多，演出的迪顧總是不及高班馬，但狀態太久的馬，非捧場對像，尤以慢場，騎馬耗氣力更大，雖然過去適合軟慢場地，亦不宜期望太股。

各場半均由馬較多，反頭快馬在軟慢場地不及有沖烈後勁的馬，操練程序大部份正常，過份捧人而忽略了馬的狀態，往往有爆大冷門的效果，今天各場馬既對峙強烈，下注不能場場搶手，茲將各馬的機會，簡述如下：

翩翩風度惹人愛　挪威王遇冷可敲

頭場：紅牌生饅，得五匹馬上陣，走位容易，爆冷成風之下，大熱門必然是翩翩，但敲冷可注視老馬挪威王。

測雨過後，挪威王份外活躍，洪汝舫自與走回第二之後，仍未贏過頭馬，乃有減程磅之利，走長途綁之，是冷門對像。

翩翩升回第七班，仍有相當實力，一個長時期變成病馬，長期狀態精銳，一連勝兩仗，氣吞牛斗，無是此程的勝馬高超錄者。新馬時會輕易在此程登場，後上如衛有地，此次機會最大。

錦雲老馬迴光，昨長只擁出蘇國仁出試，得人，何況蘇國仁拼勁可畏，臨時求將，以夠份量之新秀上陣，與幽現，出西門後，機會宜於突出。

綜合結論：翩翩雖壯，在頹系狀態下，機會宜選，錦雲老馬迴光機會次之，冷馬挪威王。

安定安車平五路　小玩意輕磅出擊

第二場：馬多，形勢有點混亂，放頭快馬有利，可能沿內欄直通終點。

安定近期再度露站，試跑按翻仍是滾動，但今本質甚高，升回第六班仍是足以應挑高潮，惟偏放馬甚有分寸，前速後勁健助，態亦屬宜意。

靚女磅重一點，仍有致勝機會。

雖然對手均強，但最後試跑活躍可愛，貴族馬得場地之助，近期試跑轉趨活潑，步大勁雄，活潑可愛，質素最高，無奈隨年漸過，實力雖打節扣，仍能力拒同羣，故後試跑幅鋒較銳，氣勢倚然，能於馬多場合後上爭勁，足以挑戰前駒。

小玩意的質素甚高，並在牌劣央進多時過去入閘有麻煩，待於起步落後，從此方面加以訓練，目前狀態復興，試跑時步幅開而，實處有勁，前兩段夠快，進近同程敗於超級的夏文娘，如能貫徹始終，今回對手不甚強，便以輕磅有利，及時出擊，有半冷門希望。

綜合結論：安定質新態勇，機會宜選，貴族馬宜軟路，機會次之，冷馬小玩意。

秀慧今番拼搏　雅儀半冷可敲

第三場：水馬門長途，研究配搭亦頗重要，貫柴法高的亞巴治因重磅影響，頭段多揹不能扳起，金捷時乾路亦有放頭的一手，但場地必然有變，金捷時不足過份重視。

秀麗的質素不俗，最近多揹，積極準備，加強配搭，分段可以加速，狀態突然活潑，長途較多有利，過去此駒未能避痲高潮，遂延時自坐失良機，今番得衛林士助陣，門後勁有不同觀感，機會於是大增了。

得暗得實新，多時無表現，近期積極綴練，進補良多，步幅已明，後勁較前強，有突擊機會。

雅儀狀態亦堪保持，分段有快速，路程正宗，對場地變化亦可應付，實力尚强，是半冷門佳選。

綜合結論：秀麗一枝獨秀，機會最大，得暗得次之，冷馬雅儀。

金馬龍脚法清秀　靈芝草配强有利

第四場：太陽多時經絡，狀態循序漸進，起步早已改善，遂延時日，起步領先有利，可乘，郭子猷騎熟此駒，起步早先有利，短途全程夠快，更擅輕磅之利，宜於半冷。

設蹄飛有一段快，過後勁弱，未到時候。

金馬龍操練正常，脚法靈巧清激，落地無聲，清脆有致，多時操練，仍未出頭，但今番狀態最勇，過去曾有放頭之利，預計可以應付變化場地，機會甚大。

再來一次動態未見積極，但資質不能過份淡視，宜有定蹄方勁態，有分頭時可注視。

靈芝草步衛勁雄，有一段特別快，前速卻非常，但走軟慢場地，各駒前速不能開快，此駒有利跟班，機會足以挑戰金馬龍。

綜合結論：金馬龍步衛勁雄，機會宜選，靈芝草機會次之，冷馬太陽。

厘那狀態躍起　翠谷呼聲甚高

第五場：此場馬少，形勢並不單純，太熟的馬不宜過份狂捧。

翠谷質態漸盛，多時操練，到了爐火純青之境，步衛勁雄，氣力充沛，對於長途爭勝，呼聲甚高。

仙舫近期多揹，步大勁雄，降至此班，仍未出頭，雖不能看得太高，力，脚法依然活潑瀟灑，由衛林士出策，應得楷子配合，有分頭時宜少捧，估計在此班有利了。

厘那曾名慢地，長途有中段衝刺，後勁甚強，脚法深放，活潑可愛，雖然起步有些落後，但馬性乖巧，氣質雄，多時揹練狀態躍起，宜於敲冷。

綜合結論：翠谷脚法輕巧，狀態勇，機會甚大，仙舫初起機會次之，冷馬厘那。

蜻蜓轉勇後勁强　易力磅輕分段快

第六場：又是一場水馬會戰之局，抗飛沙、蜻蜓、早來較宜慢地。

蜻蜓最近一課活躍，後勁甚強，步大幅寬，由林國強出策，或得輕磅之利，過去短途有快速，起步快，此次是冷門佳選。

飛箭起步快，由衛林士出策，頗爲接近，第一段必能發揮威力，飾節爭先，第二段雖然不甚強，但勉可支持，短途最合，機會亦相當。

早來近期狀態勉堪保持，起管本來最佳，無奈宜重不宜慢，氣力仍未十足，前速快。

易力試出正常，狀態較爲可喜，過去站於第七八班，對手太強，降入此班，三磅，得輕磅之利，預計實力提高，對手不甚強，能作分段快門，近期已選成後勁，爭得此程機會最大。

非大爛路，則易力高而較，綜合結論：易力活躍，機會最大，飛箭次之，冷馬蜻蜓。

即時得場地之助　自家飛兄弟鬩牆

第七場：公開賽因女人世界不出，是清一色的第一班馬出賽爭雄。

即時近期多揹，有超工夫趨勢，脚法清秀，暗藏雄勁，第三段起可以加速，末段有強烈衝刺，登鬆快，適慢地有特殊超卓之功，過去在慢爛場地作戰，予取予攜，適逢豪勇，服勝機會甚大。

龍車與龍心均爲紅底出擊份子，兩匹的狀態均換近水準，但比起即時，卻有不及，但龍車宜慢地，是冷門佳選。驊騮備宜放路，對於轉變的場地，不甚適宜。

寶馬多時休態，復出後無甚表現，初見好轉，仍難作對立之局面爭持。

自家飛近期依然作正常操練，與即時同既，分頭出擊，兄弟鬩牆，亦在所不計，狀態強勇，一哩亦適合，近況既明，有突擊之力，宜於半冷。

綜合結論：即時輕巧大勇，機會最大，自家飛後勁亦強，機會次之，冷馬龍車。

蘭花及時爭雄　神箭可定江山

第八場：此場馬大部份是快馬，起步可以爭先之騎佔了優勢。

神箭是正宗短途快馬，五化郎有五九秒左右實力，前速固快，第二段有強烈衝刺，過去亦負重磅，今回一四九磅是較爲輕一點，起步如不太落後，即可發揮凌厲衝刺，有力爭雄。

百里侯質素特別高超，近期多揹，進展良多，脚法揮灑，蓄放騁自，預計可以在此路程中選質素高，是冷門佳選。

蘭花脚法清脆，起步即可放頭，力特強，上次勝一哩，今程快放，餘騎無法追近，今回改出短途，亦有相當機會，即使第一段可能放頭出頭，第二段亦有適旋除地，論質甚超，方興未艾，今回及時爭雄，機會甚大。

綜合結論：蘭花脚法清爽，機會最大。

幸福長途後勁強　即克得地利之助

第九場：長途一哩三化郎六十五碼，更有頭二場之勇，一戰作氣，再衰三竭，於此戰略上運用，馬宜太勇，更有個人強，若作無濟。

神童由鄭棣池出策，馬性頗難騎，馬得適合方寸之時，才可恰到好處，機會不強。

即克近期經常綴操，脚法爽，對於長途便得之，作戰經驗豐富，昨夕服勞甚過，預計慢爛場地居多，因而得場地之助，強揮威力，機會最高。

幸福可以走長途，是衆望所歸的事，勉強可走軟慢場地，狀態大勇，有時頂盛適合，會仍屬宜選。

幼宣也是長途健將，近期勤於操練，脚法活潑，步除勁雄，能作分段加速，蓄能發揮威力，是冷門佳選。

綜合結論：幸福有頭力狀態勇，機會最大，即克得地利，機會次之，冷馬幼宣。

龍驃大勇可直放　小東西有力突擊　冷門宜敲衛星

第十場：小東西有郭子猷出策，一個時期小操，但復課後狀態正常，步衛勁雄，論質素在此組最高，得配搭之利，有突擊之力。

龍驃得輕磅之利，遇過陰雨，脚法深潑，放頭有利，路程適合，乾地勁度高於一切，初臨變化場地，亦宜勝齒一籌，估了不少便宜，多時出擊，放頭有利，後上的馬難以追趕。

金剛由衛林士出策，準備已久，但快工夫支持，成大熱門不甚化算。

衛星質素甚高，上季上名，後勁強盛，本季緩操時，漸復水準，脚法清秀活潑，今番挨戰突擊，是冷門佳選。

綜合結論：龍驃輕磅突勇，機會最大，小東西次之，冷馬衛星。

自由神可注視

一夜深雨，本會第一場慢地，場地變轉惡趨變，正路選馬夫運，不能場場抓冷門，有出有對，衆冷嘛門之。

太平山得地利

太平山於新馬時曾五化郎在雨中作戰，一氣呵成，拋近追偕受，後勁甚強，此次有力進擊，縱然對手甚強，但佔便一點，加上有狀態，已堪注意了。

冷馬精選

老馬能耐勁操，而狀態很保持，因爛場地，又負一四〇磅，突擊機會甚大。

凱兒初度躍起

林國強於昆國強凱兒，亦有些冷門希望，前天最後試跑與鴻浩靜的女人世界同試，快半哩，有一氣呵成之妙，體力漸強，候機進取，是冷門佳選。

●馬股●

必達質狀均可取　威廉快速似閃電

第十一場：馬多場合，大部份有勇態，必達、凱兒、兄弟、威廉、夏文娘、香敏、星冠，有閃電步先，可以大熱門，未必可以得先行勢。

必達近況出色，一課步衛勁雄，前速可以扳起，後勁有不可忽視之功。

兄弟本季出征，頭段多時放出已一騎絕塵，雄勁氣勢激賞，有廿三秒多快速，由梅道登出策，前段在速。

綜合結論：必達近況佳，機會最大，兄弟次之，冷馬威廉。

晨操摘述

翩翩豪勇奪目

·陶樂駿·

昨天最後試跑，前邀健工夫已齊了，一夜深雨，是要觀察場地的原則之事，過份隨困難。

好快步大勁雄

好快半哩，按翻綴跑，狀態步大勁雄，末段有凌厲衝刺。

紅馬

老溫主編

最後貼士

老溫

第一場（第七班，紅牌生，一里一七碼）
- 七　翩翩　一四五　麥灌灼
- 一　錦雲　一四五　蘇國仁
- 冷馬　六　挪威王　一四九　洪汝舫

第二場（第六班，六化郎四十碼）
- 十四　安定　一五〇　羅倫
- 七　貴族馬　一五三　梅道登
- 冷馬　十二　小玩意　一四一　衛林士

第三場（第九班，一里一七碼）
- 三　秀麗　一四九　衛林士
- 六　得暗得　一三三　梅道登
- 冷馬　五　雅儀　一四八　羅倫

第四場（第七班，五化郎）
- 三　金馬龍　一四一　衛林士
- 八　靈芝草　一三八　梅道登
- 冷馬　一　太陽　一三六　郭子猷

第五場（第六班，一里一七碼）
- 二　翠谷　一四二　譚榮成
- 六　仙舫　一四八　衛林士
- 冷馬　三　厘那　一五〇　林國強

第六場（第九班，五化郎）
- 八　易力　一三六　柯富達

第七場（沙宣挑戰杯公開賽，一里）
- 二　即時　一四九　郭子猷
- 八　自家飛　一四八　柯富達
- 冷馬　三　龍車　一四六　衛林士

第八場（第五班，五化郎）
- 九　雕花　一五二　告登士
- 一　神箭　一四九　梅道登
- 冷馬　二　百里侯　一四六　鄭鴻鈞

第九場（第五班，一里三化郎六十五碼）
- 九　幸福　一四六　衛林士
- 四　即克　一五一　柯富達
- 冷馬　五　幼宣　一三九　梅道登

第十場（第六班，六化郎四十碼）
- 四　龍驃　一三九　鄭棣池
- 二　小東西　一五二　郭子猷
- 冷馬　九　衛星　一五〇　王劍影

第十一場（第五班，五化郎）
- 十二　必達　一四三　郭子猷
- 二　兄弟　一四〇　梅道登
- 冷馬　十四　威廉　一三六　施盛華

配搭與排位

第一場（第七班，一里一七碼（紅牌生饅））

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
1	錦雲	一四五	蘇國仁	4	蘇
2	維多利亞城	一四二	屈健士	5	貝
3	強光	一四五			亮
4	雅韻	一四四	陳仕高	3	趙
5	諾貝爾獎	一三五			蘇
6	挪威王	一五四	洪汝舫	2	皮
7	翩翩	一四五	麥灌灼	1	托
8	美琪公主	一四四			脫
9	萬事勝意	一四七			貝

第二場（第六班，六化郎四十碼）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
1	靚女	一五二	洪燮康	1	蘇
2	金階	一三九			朱
3	唐璜	一四九	布迪盛	11	脫
4	飛鳳	一四七			紅
5	鴻運	一四六	陳毓麟	9	吳
6	好快	一四六	麥灌灼	3	趙
7	貴族馬	一五三	梅道登	8	羅
8	自由神	一四〇	譚榮成	12	米
9	夜遊神	一五四	鄭棣池	10	托
10	夜明珠	一四八	鄭鴻鈞	2	脫
11	東方之珠	一三八	柯富達	7	托
12	小玩意	一四一	衛林士	4	貝
13	超羣	一五一	邱達輝	5	羅
14	安定	一五〇	羅倫	6	李
15	頂快	一三六			皮

第三場（第九班，一里一七碼）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
1	亞巴治	一五四	譚榮成	5	米
2	凱旋	一三三	洪燮康	6	蘇
3	秀麗	一四九	衛林士	1	亮
4	金捷時	一四八	林國強	7	米
5	雅儀	一四八	羅倫	3	羅
6	得暗得	一三三	梅道登	2	李
7	神足	一四四			蘇
8	玫瑰花	一五〇	王劍影	4	脫
9	快樂家庭	一四五	鄭棣池	8	吳
10	階梯	一四八			趙

第四場（第七班，半里一七碼）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
1	太陽	一三六	郭子猷	6	脫
2	飄踏飛	一四一	陳浩祥	4	紅
3	金馬龍	一四三	衛林士	1	托
4	須紅玉	一四〇			米
5	士王后	一五〇			蘇
6	新紀錄	一三八			蘇
7	再來一次	一五二	鄭棣池	5	吳
8	靈芝草	一三八	梅道登	7	李
9	雅蘭公主	一四八	陳毓麟	8	脫
10	儲蓄	一四七	柯富達	2	托
11	盛意	一四〇			托
12	太平山	一三七	林國強	3	米

第五場（第六班，一里一七碼）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
1	駿馬精神	一三九	王劍影	6	趙
2	翠谷	一四二	譚榮成	5	米
3	厘那	一五〇	林國強	4	張
4	龍飛	一五五			托
5	毗理亞公爵	[illegible]	郭子猷	2	紅
6	仙舫	一四八	衛林士	1	李
7	豐師福	一五一	梅道登	3	羅

第六場（第九班（半里一七碼））

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
1	抗飛沙	一四五	王劍影	7	脫
2	獨裁者	一五四			吳
3	蜻蜓	一四三	林國強	3	吳
4	飛箭	一四九	梅道登	1	羅
5	富利	一三三	羅倫	6	張
6	早來	一四七	洪燮康	2	蘇
7	奕錦	一四一	霍錦昆	4	米
8	易力	一三六	柯富達	5	亮
9	超音	一四五	郭子猷	8	蘇

第七場（第一班，一里（沙宣挑戰杯））

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
1	密底笨鑊	一三三	岑徵常	5	張
2	即時	一四九	郭子猷	1	蘇
3	龍車	一四六	衛林士	6	紅
4	賭博	一三三	鄭棣池	8	李
5	龍心	一五一	洪燮康	4	紅
6	紅香檳	一三七			張
7	寶馬	一四四	告登士	3	吳
8	自家飛	一四八	柯富達	7	蘇
9	驊騮	一四〇	梅道登	2	李
10	德威	一五四			蘇
11	女人世界	一三六			亮

第八場（第五班，半里一七〇碼）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
1	神箭	一四九	梅道登	8	羅
2	百里侯	一四六	鄭鴻鈞	9	朱
3	五色多瑙河	一四一			李
4	迪金西	一四四			托
5	悔使	一四〇	施盛華	2	朱
6	隨我來	一五四	林國強	1	米
7	雄兒	一四七			貝
8	神學	一三八	柯富達	5	蘇
9	雕花	一五二	告登士	6	米
10	小蝦	一四三	羅倫	7	貝
11	勇敢	一四二	鄭棣池	3	吳
12	緣外音	一四一			朱
13	一定得	一三九	岑徵常	4	脫

第九場（第六班（五磅附加），一里三化）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
1	神童	一三九	鄭棣池	2	蘇
2	加利	一四八	林國樑	6	張
3	理想	一五四			打
4	即克	一五一	柯富達	4	貝
5	幼宣	一三九	梅道登	5	貝
6	馬亭	一四三	洪燮康	1	羅
7	美而同	一三五			貝
8	鐵木倒	一四六			蘇
9	幸福	一四六	衛林士	3	托

第十場（第六班，六化郎四十碼）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
1	蓬瀛	一三六			貝
2	小東西	一五二	郭子猷	6	脫
3	再得	一四〇			蘇
4	龍驃	一三九	鄭棣池	3	托
5	東岸	一五〇	陳浩祥	7	脫
6	益友	一三八	林國強	5	亮
7	飛利	一四五	梅道登	2	羅
8	金鳳	一四〇	邱達輝	9	米
9	衛星	一五〇	王劍影	4	羅
10	金剛	一四四	衛林士	8	朱
11	幸運女神	一四三	柯富達	1	紅
12	銀河	一四六			趙
13	總統府	一四四			張
14	智慧	一四六			貝
15	順風	一四五			趙

第十一場（第五班，半里一七〇碼）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
1	牙檣	一四五	羅倫	11	朱
2	兄弟	一四〇	梅道登	10	貝
3	梅德絲	一三八	衛林士	3	羅
4	變容	一四九	林國樑	7	米
5	虎威	一五〇			張
6	快樂國王	一四二			皮
7	香敏	一三九	岑徵常	9	吳
8	力爭	一四四	鄭棣池	5	托
9	夏文娘	一四三	邱達輝	4	米
10	凱兒	一四〇	林國強	6	蘇
11	經榮登	一四一			羅
12	必達	一四三	郭子猷	8	蘇
13	星冠	一四七	柯富達	2	脫
14	威廉	一三六	施盛華	1	朱

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六二年度至一九六三年度第十一次（復活節）賽馬定於一九六三年四月十三日星期六及四月十五日星期一舉行，共賽馬廿一場（第一日共賽拾場第二日共賽拾一場）兩天俱在正午十二時開跑，屆時歷山大厦九樓本會司理室在該兩天亦於上午十時停止辦公，茲承本會董事局命特將是次賽馬注意事項摘要公佈如下：

（一）第一、二天會員來賓入場證業已全部售罄。

（二）入場証章將不在司理室出售，賽馬日馬場不設售會員席來賓入場劵，凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童停止入場，本會會員席備有午餐。

（三）關於公衆席賽馬第一、二天每天公衆席將於上午十時開閘，入場費每日每位拾元入閘時繳交，隨即發給入場劵，觀衆入場後，須全日佩帶此証，凡離場後復入馬場，須再繳十元，凡觀衆欲離場而再入場者，須在下午一時至三時之間出外，及再返回時出示當日之公衆入場劵即可復入。

一九六三年四月九日　司理晏嘉士

英皇御准香港賽馬會

本會一九六二年至一九六三年度第十二次賽馬定於一九六三年四月廿七日星期六及五月四日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬報名表格請向歷山大厦九樓本會司理室，跑馬地本會會所，山光道本會馬房等處取用，至於馬匹報名定於一九六三年四月十七日星期三中午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右。

一九六三年四月八日　司理晏嘉士

多馬商科夜校招生

班別	修業期間	每月學費
秘書訓練班	三個月	三十元
商業簿記班	六個月	二十五元
速記班	五個月	三十元
速記速成班	兩個月	六十元
英語文法班	六個月	二十五元

報名日期：四月十七日至十九日下午

開課日期：五月一日（正校）六時至七時。（分校）七時半至九時。

校址：正校香港德輔道中七號四樓　分校九龍太子道三百七十五號

校長莫昌年 A.C.S.(HON); F.N.G.A.

最新出品　SMS牌　電動水喉絞扳

DASH-305手提式絞牙起重兩用機　优点：攜帶方便　人人會用

省時！省力！　經濟耐用！

DASH-301油珍式电動水喉絞扳　优点：世界最細　使錢耐用

總代理：鄭氏洋行

唐拾義　除根哮喘丸

哮喘病！有救星！

消痰止喘　順氣寬胸　除根免發　功效靈驗

哮喘病將發作前先有數種徵兆使病者預覺如氣促頸肉脹起肩腰作伏目瞪口呆難以言語喘若睜汗流如雨面色成紫或藍灰色唇白面起泡痛至喉食俱廢辛苦痛實坐而待旦凡患此者一服見效

港九各地藥店均售

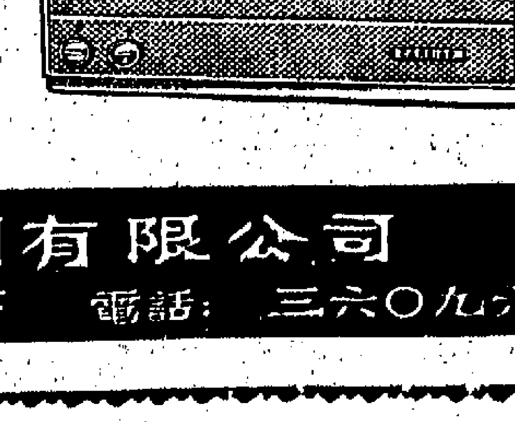
製造氣候

開利會造出你所需要的氣候

Carrier　開利冷氣　有口皆碑

要享受舒適生活請用開利冷氣機

開利冷氣機的獨特優点：
1.有四個位置可調整風向.
2.促進新鮮空氣流通減低聲浪.
3.揮發灰塵效能特強.
4.可隨意調節並獲得準確溫度.
5.利用壓力抽氣不虞損壞.



開利有限公司　歷山大厦地下　電話：三六〇九六

淺野七賞牌洋灰

淺野七賞牌白色洋灰

日本洋灰股份有限公司

日本·東京都千代田区大手町·大手町大厦

CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

聯賽今日特別場
傑志與光華相鬥
五時三刻在花墟上演

【本報訊】對足球聯賽形勢有重大影響的傑志鬥光華一役，定今日下午五時三刻，在警察球場交鋒，這也是本屆聯賽中兩強對壘僅有的一役。在甲組賽事進行前，下午四時，先由光華預備組戰星島預備組。

雖然元朗昨已負于東華，但元朗有機[illegible]，而今日此戰，則對冠軍一席的爭奪，却有重大影響。

光華與傑志踢過今天的一場比賽後，本屆聯賽的秩序便全部完結，論實力兩隊是工力悉敵相距不遠，惟論近況，傑志自比光華勝一籌，預料傑志將因此而佔面較高。

由于今天一場比賽的重要，第一循環兩隊初相逢又以二比二打成平手，預料光傑雙方今天定然有一番劇烈爭持。可是，光華自[illegible]得特別鎮勝[illegible]後，似乎手腳已是[illegible]，去週對南華更[illegible]排陣，致以一比三敗于南華。前天與降班已成定局的東方[illegible]，因為[illegible]國榮及羅[illegible]中兩人在[illegible]時腳部受傷不能落場，致陣容不整，險為東方所乘，幾經艱苦始以二比一僥勝。今天迎戰傑志，[illegible]陣容將與前天對東方無異。中鋒一職仍由[illegible]担任，[illegible]。此一陣容對抗東方時的演出，攻守部失去本來面目，踢來散漫不堪。倘今天仍這般不濟，實難有擊敗傑志的希望。

傑志為了對光華這一役，極力要求足總把該隊入選為本港代表的陳炎新及梁子輝的行期延遲，俾踢過今天傑志對光華一役後才飛往馬來亞，由此也可見傑志統帥部對這一場比賽的重視。而傑志的鬥志，相信也因此而比光華[illegible]旺盛。

傑志去週五與一降班[illegible]星島對壘，[illegible]完場前兩分鐘攻入一球，始以二比一僥勝。不過，傑志當日[illegible]如此艱險，主要還是高保強一員後防主將缺陣的原故。今天高保強決定復出，且以陳炎新任中鋒，全陣比對星島時完整得多。加上高昂的士氣，今天的一場比賽，他們自然是勝算較高的一隊。

（傑志）[illegible]

（光華）[illegible]

如此冠軍本色！
元朗昨竟以壹比六慘敗
東華演出本季傑作

【本報訊】聯賽錦標呼聲至高的元朗，昨日在政府大球場以一比六敗于東華。元朗失去此兩分後，在聯賽尚有一場賽事，對手是東方，倘能擊敗東方，元朗自然仍可奪標。要是將來與東方戰和或負于東方，那時的聯賽形勢，便大有變動了。

元朗有莫小棠不出，用盧德權把關，其陣鋒衛人腳不變，東華以原定兵馬上陣，但位置有調動，[illegible]。

在第一循環相逢時，以一比一打成平手的元朗戰東華，昨日雙方再遭遇，竟以六比一[illegible]，過程一面倒。此一戰東華非一般人在賽前所預料得到，但觀昨日東華演出的[illegible]，元朗的大走樣，在此消彼長情況下，東華能獲大捷並非偶然。[illegible]

元朗的前鋒已不濟，不料昨日他們的後防更一無是處，就中陳[illegible]林、何志坤、[illegible]等數人，尤為不穩。[illegible]

元朗昨日天色黑劣，政府大球場觀衆未見踴躍，僅得一萬餘人，收入二萬三千元。

[illegible]

元朗一連輸六球
祇憑十二碼破蛋

[illegible]

（東華）[illegible]

（元朗）[illegible]

體育

賽後縱論
勝敗本尋常事
埋牙實不應該

[illegible]

甲組足球聯賽成績
（截至四月十四日止）

隊名	場數	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	廿一	十四	四	三	四七	卅三	卅二
愉園	廿二	十四	四	四	五八	卅五	卅二
東華	廿一	十二	七	二	五九	廿三	卅一
傑志	廿一	十二	七	二	四三	十九	卅一
光華	廿一	十二	六	三	五八	卅二	卅
南華	二十	十一	四	五	四四	卅	廿六
五一七	二十	四	八	八	卅一	卅八	十六
九巴	廿一	五	五	十一	卅五	卅八	十五
東方	二十	五	三	十二	卅四	六五	十三
警察	廿一	六	〇	十五	四四	六六	十二
星島	廿一	二	三	十六	廿二	五八	七
東昇	廿一	一	三	十七	十八	四七	五

學院乒乓賽
珠海羅師
獲男女錦標

[illegible]

警察依然不振
昨以三比五
敗於愉園隊

【本報訊】甲組足球賽，愉園昨天在花墟球場，以五比三勝警察。預備組，一比一賽和。

[illegible]

（愉園）[illegible]

（警察）[illegible]

「劉瑞華搓心口」
元朗昨慘敗，球員大動肝火，在將完場前，東華吳澤添與元朗劉瑞華相撞倒地，險些動武，幸及時制止，未致釀出大禍。圖為元朗劉瑞華（右第二人）以手推胸門[illegible]頭的[illegible]

南華學運會昨揭幕
共廿項決賽
但成績平平

【本報訊】南華會主辦全港學界運動大會，昨日下午十時，在[illegible]中，由該會會長[illegible]主持揭幕，全部共五十七項，其中有二十項決賽，但成績平平。

本屆參加學校凡卅二個單位，人員四十餘名，男女運動員。男子以培正、喇沙、新法等校健兒為較出色，女子組以[illegible]、民生、李[illegible]較出色。

大會定十七日下午三時半，舉行複賽，二十一日最後決賽。昨日各項決賽成績列后：

[illegible]

因香港要求改期
亞青盃足球賽
賽程從新編定
香港代表隊今日出發

香港青年足球代表隊，定今日下午三時乘機赴馬來亞作賽，由陳榮川、莫仙任領隊，黎兆榮任教練，球員陳炎新、黎子[illegible]留港，至十七日才歸隊。

又據檳城消息：第五屆亞洲少年杯足球賽，已定由本月十八日起至廿八日止，一連十天，分別假檳城、亞羅士打及太平三地舉行。頭因籌委會鑒於新編定之賽程未夠理想，特召開會議加以修訂如後：

（十八日）下午六時半，開幕典禮，七時半，A組馬來亞對菲律賓（檳城），九時，B組新加坡對錫蘭（檳城）。

（十九日）晚七時半，A組：泰國對柬埔寨（檳城），八時半，印度對緬甸（亞羅士打），B組：七時，南越對香港（亞羅士打），日本對[illegible]。

（二十日）晚七時半，A組：緬甸對菲律賓（亞羅士打），九時，馬來亞對印度，B組：七時半，香港對錫蘭（檳城），八時半，新加坡對南越（亞羅士打）。

（廿一日）晚七時半，A組：菲律賓對泰國（檳城），八時半，馬來亞對柬埔寨（亞羅士打），B組：七時，錫蘭對日本（亞羅士打），九時，新加坡對南越（檳城）。

（廿二日）休息，檳州長設宴招待各球隊。

（廿三日）A組：下午五時正，泰國對印度（太平），九時，馬來亞對緬甸（檳城），B組：七時半，南越對香港（檳城）。

（廿四日）晚七時半，A組，柬埔寨對菲律賓（檳城），B組：元時，日本對加坡（太平），九時，南越對錫蘭（檳城）。

[illegible]

昨日足球聯賽戰果
（甲組）東華勝元朗 六比一
愉園勝警察 五比三
（預備組）[illegible]

如刊本報廣告 請撥電二七二一六〇

（丙組）元朗勝東華 [illegible]
愉園和警察 一比一
[illegible]

今日凱旋
台大聯隊 專橄欖球

【本報訊】[illegible]

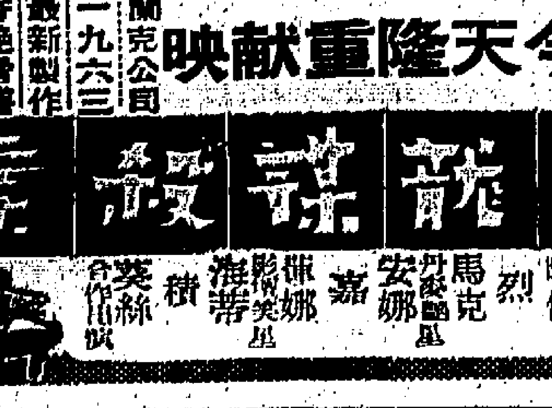
1963年
環遊美國
環遊加拿大
（六月十日出發）
PAN AM
詢請情詳
汎美世界航空公司
君強志羅
香港歷山大廈 電話：三七〇三一

根治頭屑 立止頭癢

請速購用 好萊塢
蜜絲佛陀
頭屑水

[illegible]
MAX FACTOR HOLLYWOOD

今天隆重獻映 樂聲
蘭克公司 一九六三 最新製作 香艷滑稽 大笑鉅片
烏龍謀殺案
卜蒙 詹斯 阿佛 烈 馬克 安娜 嘉 張娜 海蒂 積 笑絲
保証由頭大笑到尾
片上中文字幕

滑稽……使你捧腹大笑！
幽默……使你會心微笑！
古怪……使你忍俊不禁！
荒唐……使你驚奇眼呆！
安排妙計殺人，鴛鴦百出！
手忙腳亂笑料，怪事迭出！
一對古怪離奇的妙人，謀殺如花似玉的少女！


SQUARE OF VIOLENCE
廣場大屠殺

歷史上最殘酷的大屠殺！
片上中文字幕

塑膠品出口漸活躍 今年外銷勢將續增

目下塑膠花、玩具、日用品及膠鞋、膠珠等，都接入不少新訂單，而行銷地區日益廣遠，故前途遠大。塑膠原料需求量也將隨之而增，但因競爭劇烈的關係，售價並未因此而漲，反見降低。

一週市場綜述（本報記者）

砂糖市堅挺

一週間紗布市況

樹膠市況 一片平淡

工商界

副食品市定 瓜菜價微跌

五金市堅穩

米糧 價跌

甲級百波升大米五十三錢。乙級百波升大米五十二錢十先令。丙級百波升大白米五十一錢。上庄百波升白米五十錢十一先令。五波升白米四十九錢。十五波升白米四十八錢十先令。二號白米四十七錢。廿五波升白米四十五錢。頂上米卅八錢五先令。頂上一號碎卅一錢。中一碎卅二錢。十六錢十先令。上一號糯卅九錢。上糯米卅二錢。十五先令。

致投資者

股票交易市場為心理反應最敏銳的場所，這種心理的反應，來自各種不同的因素。

諸兆鴻著：「美股投資須知」第十一頁。

（該書免費，歡迎索閱）

投資者們，現目紐約股票正在上昇當中，你們了解予股市影響的因素是甚麼嗎？或有甚麼需要我們幫助的？請移玉前來一談。

美國既得證券投資公司香港分行

經理：諸兆鴻　代表：王錫武、鍾祖耀

地址：中建大廈六二二——六二四室

電話：二三四一九　二三二八一九　二三〇九五九　二三一三一

刊本報廣告請電二六一二二

樂都　今天早場十一點正：傻人艷福　今天中午十二點：孽海鶯魂　明早十一點正：碼頭風雲

中央　中區首映　四場：二點、五點、七點、九點
山東紮脚穆桂英（全部七彩）
任劍輝、余麗珍、梁醒波、譚蘭卿、靚次伯、譚倩紅、陣陣威、勇陣、將雄、珊珊、步鸞、祁洪、服、澤連、奇

永華
黃飛鴻·血濺虎頭門

荃京

貴光

快樂　東方　百樂門　麗斯
玫瑰舞后　東德　逃記　生記
烽火霸王　玉女戲夫　匹馬走天涯
養金龍

京華·樂都·黃金
假期最佳影片　觀眾一致公認
預定三天門票
三院放映時間
為免擠迫請觀眾合作：一、買票準備碎銀。二、排隊注意秩序。三、最好隔日訂票。
定座電話
樂蒂　凌波　領銜主演

國泰
黑蜈蚣
全部伊士曼七彩
曹達華、于素秋、李紅、李香琴、陳寶珠、石堅、洪波、李鵬飛

金國·新明·陸羣·民聲·亞台·舞·際
今天請早　狂滿
任劍輝　吳君麗
血滴龍鳳杯

國寶·百老匯
假期請早
狂滿
張美瑤　王引

港九唯一大樂園
荔園
第一劇場　第二劇場　第三劇場　第四劇場　第五劇場　第六劇場
安揚平劇團　金玉奴棒打薄情郎
包羅萬有
新歡舊寵　破鏡重圓
後母心
夜夜春宵

娛樂

「壯士千秋」中一幕。

「壯士千秋」監製者：羅倫蒂斯綽頭多

在好萊塢有個能導能演的「綽頭大王」，就是「緊張大師」希治閣。在義大利同樣有一位能導能演的「綽頭大王」，就是羅倫蒂斯。──這兒所指的「綽頭」，並不是含有「偷工減料」的意思，而是說他們能常常抓到觀衆的心理，使觀衆能夠看到最合意和最好的影片。

試就羅倫蒂斯方面舉一些例吧。

誰也知道羅倫蒂斯是一位頂頂大名的製片家，他以往所製作的影片如「戰爭與和平」「賭城艷麗」……等等，都是特級影片，製房價值極高。人們究其原因，認爲他所選擇的東西，能引起觀衆們的興趣；他對每一部影片所付的精力，能給觀衆難忘的印象。

最近，羅倫蒂斯又拍了兩項「綽頭」，一項是聘請伊朗廢后拍片；另一項是聘請瑞典公主伊斯勝侯爵夫人做「甘迺迪夫人」的女主角。這兩項「綽頭」，在還未拍成片之前，人們都知道「收得」，因爲這兩項「綽頭」，正投合觀衆的好奇和興趣。

又以羅倫蒂斯最得意傑作之一──「壯士千秋」而論，也是極適合觀衆胃口，上下年與男女老幼觀衆都喜愛。

樂蒂凌波　談梁祝感想

在「梁山伯與祝英台」中，樂蒂飾演祝英台，在「花木蘭」中，凌波飾花木蘭，這是女兒身，扮男子漢的角色，情感複雜，演這種角色，不能太真，亦不能假，在背當中，當觀衆注視之下，如果你成了百分之百的男子漢，觀衆興趣會沖淡；如果太多露馬腳，觀衆會覺得你近於胡鬧。這種角色，可說是在一個「保密」觀衆觀感上，有當色你演戲時，在言行之間，神韻之中，要創造出一種神秘的色彩，使觀衆知道你在「保密」之中。

凌波說她演「花木蘭」之時，從樂蒂的「祝英台」演出過程中，吸收了很多經驗，不過樂蒂演的是書生，而凌波演的是武士，武士當然難，書生亦不易，樂蒂凌波都承認，演「保密角色」是一件苦差，要演得似又要似中帶假，形式要似，精神上又要流露三分假意，這種角色註解以古人的說話「如臨深淵，如履薄冰」並不過份。

樂蒂說武士比書生易演，武士昂視闊步，可以盡情放縱。書生呢，步行規矩，溫文有禮，行和唱、坐的姿式，如差之毫釐，可以錯之千里的，但凌波認爲武士更苦，比如做個將軍，要威服下士，有時要表現出那種「怒必吻袖」，網眼，吹氣，捐放們臉」，那種吹氣臉的味道，是不好受的。

樂蒂與凌波承認飾演男子漢最要命的是「笑」，風度好的男人，他們的「笑」是相當妙的，因此只有從現實生活上有選擇模特兒，誰笑得有幽默而含蓄，笑得爽朗的就設法學他，當場的人聽到樂蒂凌波談到這有趣的細節，都問她們選了什麼人做模特兒，兩人聽得笑笑大打太極，樂蒂說是學凌波，凌波說是學樂蒂，兩人都是女人呀，可是我們都演過男子漢角色，這是保密的妙處。聽的人都不滿足，一定要問到底。但凌波說：「我們跟人不是指定任何人，亦不是心中想着任何人，比如在路上，在工作中，我們看到一種笑面，便值得模仿的，但未必問姓名，他叫做『三人行必有我師』。」這個答覆是比較合理的，大家不再問下去。

「梁山伯與祝英台」連日大收旺場，這一對「難兄」「難弟」現在當是「苦盡甘來」了。

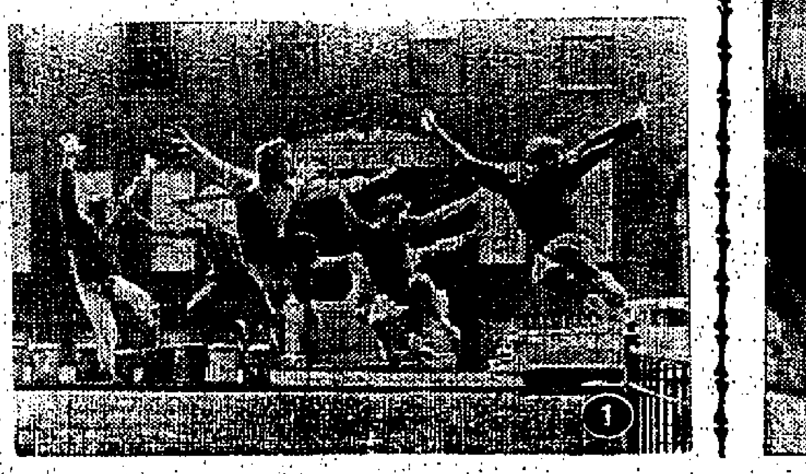
碧姬芭鐸在「戀愛至上」中和米高蘇巴在火車廂內演一幕假鳳虛凰

西城斷夢

㈠紐約城西，移民聚居，其中以波蘭人及義大利人的子弟最爲頑強，他們以湯力夫（紐斯諾布迪）爲首，號稱「噴氣黨」，不分晝夜，出沒鬧市中，以欺凌弱小爲能事。

㈡紐約又有波多黎各人，從祖國移居而至，其中有青年勃那多（佐治卓卡里斯）諸爲勢力大故智，組成「鯊魚黨」，以七諾爲魂，與「噴氣黨」分庭抗禮。於是彼此爭奪地盤，各不相讓，城西由此多事，日無寧靜。

㈢勃那多有妹瑪麗亞（納妲麗華）初到城西不久，與勃那多的情婦安妮太（麗達莫蘭奴）共事於時裝店中。瑪麗亞前來紐約，原欲與國人七諾締婚，而七諾對之殊爲冷淡，瑪麗亞目睹勃那多與安妮太嬌纏，有感於心，悒悒寡歡，溢於言表。（未完）



①

②

③

交通版

渣華公司客輪　芝萬宜自日回航
今日可抵港泊九龍倉十八開澳洲　芝渣蓮加明日到埠十八前往日本

【本報訊】渣華輪船公司所屬客輪芝萬宜號（TJIWANGI）自日本回航，按航程，可能於今（十五）日到達香港，該輪在港逗留三日，泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定本月十八日離港，前往澳洲。

另艘客輪芝渣蓮加號（TJITJALENGKA）則由南美洲開出，經南非洲，新加坡航行來香港，照預定航期，可能於明（十六）日航抵本埠。該輪在港停留兩日，放碇中流海面，上落客貨後，擬定本月十八日離港，開往日本。

太古公司藍烟囱貨輪　波斯亞士航來港
今日可抵埗卸貨十七前往日本　曼龍十九日到埠廿二日返歐洲

【本報訊】太古輪船公司藍烟囱貨輪波斯亞士號（PERSEUS）由歐洲開來遠東各埠，經新加坡航行來香港，計程今（十五）日可能抵達本埠。該輪在港逗留兩日，起落貨件後，擬定本月十七日離港，續程航駛日本。

另艘曼龍號貨輪（MENNON）則自日本航返香港，按航程，將於本月十九日可能航抵本埠。該輪在港停留三日，落貨後，擬定本月廿二日離港，經新加坡前往歐洲。

港九扶輪社代表　乘民航機飛台　參加三屆年會

國際扶輪社假台灣高雄舉行第三屆地區年會，港九區會友出席代表一行七十餘人，除部份及陸長林世德經已先行赴台外，其餘會友及家屬一行五十三人，於昨（十三）日下午二時四十五分，乘民航公司班機由港飛往台北。代表大隊由西區扶輪社社長王謂[illegible]率領，抵達台北後將轉赴高雄，參加於本月十三至十四日一連兩天在該地舉行之第三屆地區大會。前日到機場送行者，有港九扶輪社社員親友等百餘人。

圖爲飛台參加出席扶輪社第三屆地區年會之港九扶輪社代表及送行親友留影。

美國貨輪　澤鋒開來香港
明日抵埠卸貨十七回航　金熊十九日到翌返美國

【本報訊】美國輪船公司所屬貨輪澤鋒號（PIONEER MOOP）由美國開來香港，按航程，明（十六）日可能抵本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起落貨後，擬定翌（十七）日離港，回航美國。

另艘金熊號貨輪（GOLDEN BEAR）則自馬尼剌航返香港，計程將於本月十九日可抵達本埠，該輪在港逗留一日後，擬定翌（二十）日離港，返航美國。

告預船輪口入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	十六	巴拉多
士打可倫坡	貨船	STR. COLOMBO	澳洲菲島	十六	渣華
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	十六	美輪
芝渣蓮加	客船	TJITJALENGKA	南美南非星洲	十六	渣華
亞發士	貨船	AROS	澳洲	十六	天祥
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲	十六	邊行
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	十六	多利順
軒利第馬士基	貨船	HENRIETTE MSK	日本	十六	捷成
太平	貨船	TAIPING	美國	十七	多利順
莎莉馬士基	貨船	SALLVMSK	美國	十七	捷成
鐵麟碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	西澳洲	十七	鐵行
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	十七	日郵
馬龍	貨船	MARON	歐洲	十七	太古
東慧	貨船	EASTERN TRADER	日本	十七	怡和
東方	貨船	EASTERN	基隆	十七	鐵行
伊斯砵城	貨船	C. EASTBOURNE	日本	十七	鐵行
寮國	客船	LAOS	日本	十七	法郵
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美洲	十七	福來
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	印度星洲	十七	巴拉多
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	十八	怡和
成都	貨船	CHENGTU	日本	十八	太古
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	美國	十八	總統
大鐵達	貨船	TRAVIATA	美歐非星	十八	多利順
舟山	客船	CHUSAN	日本	十八	鐵行
伊連娜	貨船	ILLINOIS	美國	十八	怡和
永興丸	貨船	EISHIN MARU	日本	十八	日郵
蘇馬利	貨船	SOMALI	歐洲	十八	鐵行
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	基隆	十八	太平
賀茂丸	貨船	KAMO MORU	日本	十八	太平
金熊	貨船	GOLDENBEAR	馬尼剌	十九	美輪
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	十九	邊行
格連娜芝	貨船	GLENORCHY	歐洲	十九	怡和
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	馬來亞	十九	日郵
曼龍	貨船	MEMNON	日本	十九	太古
興生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	十九	怡和
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	十九	渣華
大加士	貨船	TAGUS	日本	十九	多利順
愛爾娜	貨船	ELPENOR	歐洲	十九	太古
海興	貨船	HAIHING	日本	二十	多利順
雪蘭	貨船	SYDLAND	日本	二十	太古
恆生	貨船	HAGSANG	婆羅洲	廿一	怡和
林將軍	貨船	GENERAL LIM	馬尼剌	廿一	美邦
萬丹	貨船	BANTAM	歐洲	廿一	渣華
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿一	福來
格連利安	貨船	GLENLYON	歐洲	廿一	怡和
松安丸	貨船	SHOAN MARU	日本	廿一	香港東方
煙台	貨船	CHEFOO	西澳洲曼谷	廿一	太古
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	澳洲菲島	廿一	鐵行
日盛丸	貨船	NISSEI MARU	美洲	廿一	巴拉多
澤鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	廿二	美輪
耶娜碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	美洲	廿二	鐵行
羅斯	客船	RUYS	日本	廿二	渣華
芬點	貨船	FERNPOINT	美國	廿三	多利順
霍多	貨船	HALLDOR	新加坡	廿三	多利順
利華寶	貨船	LEVERN BANK	非洲	廿三	鐵行
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	廿三	太古
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	廿三	福來
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	非洲星洲	廿三	福來
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	日本	廿三	捷成
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	廿三	怡和
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	日本	廿三	日郵
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿三	日郵
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	日本	廿三	香港東方
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	廿三	大阪
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	日本	廿三	巴拉多
東傑	貨船	EASTERN RANGER	日本	廿三	怡和
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿三	多利順
羅斯福總統	貨船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	廿三	總統
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿四	多利順
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	上海	廿四	渣華
尼打隆	貨船	NEDER RHONE	日本	廿四	渣華
海潤	貨船	HELIOS	美洲	廿四	多利順
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	十四	捷成
士德利馬士基	貨船	STELLE MSK	日本	廿四	捷成
羅茲馬士基	貨船	ROMO MSK	非洲星洲	廿四	捷成
莎昔逵	貨船	SALSETTE	歐洲	十五	鐵行
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	廿五	捷成

告預船輪口出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	星洲印尼	十六	巴拉多
威靈頓城	貨船	C.WELLINGTON	日本	十六	鐵行
祥川丸	貨船	URSACHIKAWA MA	美洲	十六	太平
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	美洲	十六	巴拉多
格連諾高	貨船	GLENOGLE	歐洲	十六	怡和
奧利安娜	客船	ORIANA	星洲歐洲	十六	鐵行
智利丸	貨船	CHILE MARU	非洲	十六	太平
德運馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十六	捷成
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	沖繩釜山日本	十六	福來
力吉	貨船	NIJKERK	日本	十六	渣華
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	十七	捷成
美尼谷	貨船	MINIKOI	歐洲	十七	太平
亞嘉地亞	客船	ARCADIA	日本美洲	十七	鐵行
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	十七	鐵行
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	十七	太古
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	十七	美輪
莎昔逵	貨船	SALSETTE	歐洲	十七	鐵行
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	十七	多利順
軒利第馬士基	貨船	HENRIETTE MSK	非洲	十七	捷成
太平	貨船	TAIPING	美國	十七	多利順
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美洲	十八	福來
鐵麟碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	美洲	十八	鐵行
安順	貨船	ANSHUN	澳洲	十八	太古
芝萬宜	客船	TJIWANGI	澳洲	十八	渣華
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	星洲黑海岸	十八	日郵
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	十八	總統
伊連娜	貨船	ILLINOIS	美洲	十八	怡和
芝渣蓮加	客船	TJITJALENGKA	日本	十八	渣華
東慧	貨船	EASTERN TRADER	澳洲	十九	怡和
亞利桑那	貨船	ARIZONA	菲越泰	十九	怡和
貴州	貨船	KWEICHOW	紐西蘭	十九	太古
寮國	客船	LAOS	西貢馬賽	十九	法郵
士打可倫坡	貨船	STR. COLOMBO	日本	十九	渣華
伊斯砵城	貨船	C. EASTBOURNE	歐洲	十九	鐵行
永興丸	貨船	EISHIN MARU	中南美洲	十九	日郵
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	日本	十九	太平
蘇馬利	貨船	SOMALI	歐洲	二十	鐵行
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本美國	二十	日郵
馬龍	貨船	MARON	馬尼剌	二十	太古
舟山	客船	CHUSAN	星洲歐洲	二十	鐵行
東方	貨船	EASTERN	澳洲	二十	鐵行
大鐵達	貨船	TRAVIATA	日本美國	二十	多利順
大加士	貨船	TAGUS	歐洲	二十	多利順
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	日本美國	二十	美輪
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲	二十	邊行
格連娜芝	貨船	GLENORCHY	馬尼剌	廿一	怡和
成都	貨船	CHENGTU	關島	廿一	太古
海興	貨船	HAIHING	曼谷	廿一	多利順
雪蘭	貨船	SYDLAND	澳洲	廿一	太古
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	廿一	渣華
林將軍	貨船	GENERAL LIM	日本美洲	廿二	美邦
萬丹	貨船	BANTAM	日本	廿二	渣華
曼龍	貨船	MEMNON	歐洲	廿二	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿二	太古
愛爾娜	貨船	ELPENOR	釜山日本	廿二	太古
賀茂丸	貨船	KAMO MARU	中南美洲	廿二	太平
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲非洲	廿二	福來
松安丸	貨船	SHOAN MARU	星洲非洲	廿二	香港東方
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	星洲北婆	廿二	鐵行
日盛丸	貨船	NISSEI MARU	星洲北婆	廿二	巴拉多
格連利安	貨船	GLENLYON	日本	廿三	怡和
澤鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	廿三	美輪
亞發士	貨船	AROS	澳洲	廿三	天祥
華盛頓	貨船	WASHINGTON	日本美國	廿三	怡和
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	曼谷	廿三	巴拉多
羅斯福總統	貨船	PRES. ROOSEVELT	日本美國	廿三	總統
興生	貨船	HEWSANG	山打根	廿四	怡和
芬點	貨船	FERNPOINT	美國	廿四	多利順
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲非洲	廿四	福來
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	沖繩釜山日本	廿四	福來
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	星洲印尼	廿四	捷成
利華寶	貨船	LEVERN BANK	日本	廿四	鐵行
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	星洲歐洲	廿四	日郵
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿四	日郵
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	澳洲	廿四	香港東方
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿四	太古
恆生	貨船	HANSANG	山打根	廿四	怡和

船輪口入出日今

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
莎昔逵（貨）	SALSETTE	歐洲	鐵行	A泊	上午
威靈頓城（貨）	C.WELLINGTON	歐洲	鐵行	A泊	上午
芝萬宜（客）	TJIWANGI	日本	渣華	九龍倉碼頭	上午
蘇律（貨）	SURAT	日本	鐵行	A泊	上午
日令丸（貨）	NICHIREI MARU	新加坡	巴拉多	A泊	上午
祥川丸（貨）	SACHIKAWA MARU	日本	太平	A泊	上午
亞嘉地亞（客）	ARCADIA	澳洲菲島	鐵行	九龍倉碼頭	上午
波斯亞士（貨）	PERSEUS	歐洲	太古	A泊	上午
德運馬士基（貨）	TREIN MSK	美國	捷成	A泊	上午
多富怡美利（貨）	DOLPHE VERETT	非洲星洲	福來	A泊	上午
智利丸（貨）	CHILE MARU	日本	太平	A泊	上午
力吉（貨）	NIJKERK	歐洲	渣華	A泊	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
北海（貨）	PAKHOI	滬北	太古	B泊	上午十時
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西環碼頭	正午十二時
愛迪治（貨）	ADIGE	日菲星歐	天祥	B泊	上午
吾妻山丸（貨）	AZUMASAN MARU	星洲非洲	香港東方	A泊	上午
九州丸（貨）	KYUSHU MARU	星洲非洲	大阪	B泊	上午
平安丸（貨）	HEIAN MARU	星洲非洲	日郵	A泊	上午
江州丸（貨）	GOH SHU MARU	美國	太平	A泊	上午
快富（貨）	FRANKFURT	日本	捷成	九龍倉碼頭	上午

明日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	倫敦印度星洲	中午十二時卅五分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時十分
英航	雪梨達爾文	下午九時廿五分
國泰	印尼星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	東京大阪台北	下午三時四十分
國泰	馬尼剌	下午八時一刻
澳航	東京	下午九時
民航	台北	中午十二時卅分
民航	漢城東京沖繩台北	下午八時四十分
日航	東京沖繩	下午二時卅五分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時一刻
法航	東京	下午三時一刻
德航	西德印度曼谷	下午三時四十分
荷航	東京	下午四時三刻
印航	東京	下午五時一刻
菲航	馬尼剌	下午五時三刻
瑞航	東京	下午四時卅分
印尼	耶加達	上午九時廿五分
阿航	東京	下午八時四十分
越航	西貢	下午一時廿五分
馬航	新加坡	下午八時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	曼谷印度倫敦	上午零時一刻
泛美	東京三藩市	下午七時
英航	星馬印倫敦	上午十一時
英航	印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時一刻
國泰	曼谷馬來星洲	下午一時一刻
國泰	馬尼	下午四時一刻
國泰	[illegible]	下午四時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北	下午一時卅分
民航	曼谷	下午九時卅五分
法航	曼谷印度巴黎	下午四時廿五分
日航	東京	下午四時十分
德航	東京	下午四時廿五分
荷航	曼谷印度羅馬	下午五時卅五分
印航	東京	上午八時卅分
印航	曼谷印度倫敦	下午五時五十五分
菲航	馬尼剌	下午七時十九分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿分
印尼	東京	上午十時一刻
阿航	曼谷印度開羅	下午九時卅分
越航	西貢	下午三時三刻
馬航	新加坡	下午九時一刻

今日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	曼谷西貢	中午十二時十分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	三藩市東京	下午二時
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
英航	倫敦印度星洲	下午十時卅五分
國泰	漢城大阪	下午三時五十五分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅分
國泰	婆羅乃馬尼剌	下午八時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時廿五分
加航	溫哥華東京	下午十一時廿分
民航	台北	上午十一時廿分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京台北	下午一時五十分
菲航	美國馬尼剌	中午十二時卅分
法航	東京	下午三時一刻
法航	巴黎印泰	下午四時廿分
德航	羅馬印度曼谷	下午四時一刻
印航	倫敦印度曼谷	下午八時
馬航	[illegible]吉隆坡	下午二時十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時五十分
阿航	開羅印度曼谷	下午七時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	曼谷印度倫敦	上午零時一刻
泛美	大阪	下午一時三刻
泛美	東京三藩市	下午七時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時一刻
英航	達爾文雪梨	下午七時
澳航	東京	下午八時十分
國泰	馬尼剌雪梨	上午九時卅分
國泰	台北大阪東京	下午四時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午三時五十分
國泰	大阪東京	上午零時卅分
民航	台北沖繩東京漢城	中午十二時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午二時卅分
日航	沖繩東京	下午三時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
法航	曼谷印度巴黎	下午四時一刻
法航	東京	下午四時廿分
德航	東京	下午五時
荷航	東京	下午六時卅五分
馬航	新加坡	下午三時
阿航	東京	下午八時卅分

截信時間

今（十五）日（星期一）

空郵

沖繩島　信件上午九時

韓國　信件上午九時

關島　信件上午十時　包裹上午九時

菲律賓　信件上午十一時　包裹上午十一時

荷屬新畿內亞　信件上午十一時

泰國、緬甸、印尼、北婆、馬來　信件上午十一時　包裹正午

中東、英、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、巴基斯坦、印度　信件下午一時　包裹正午

台灣、日本　信件下午一時　包裹正午

美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午一時　包裹下午四時

澳洲、紐西蘭　信件下午四時

明（十六）日（星期二）

平郵

菲律賓、錫蘭、伊拉克、黎巴嫩　信件下午四時　包裹下午一時

新加坡、婆羅洲　信件正午　包裹上午十一時

危地馬拉、秘魯、哥倫比亞、多明尼加　包裹上午十一時

空郵

錫蘭、伊朗、伊拉克、西西里　信件上午八時

馬來亞、北婆羅洲　信件上午十時　包裹上午九時

印尼　信件正午

加拿大　信件正午　包裹上午十一時

越南　信件正午　包裹上午十一時

巴基斯坦、伊朗、埃及　信件下午一時

尼日利亞、英國、歐洲、非洲　信件下午一時　包裹正午

菲律賓　信件下午一時　包裹正午

東京、泰國、寮國、柬埔寨、緬甸、印度　包裹正午

瑞士　信件下午一時

巴林　信件下午一時

英國、法國　信件下午一時

夏威夷、中南北美洲　信件下午四時　包裹下午三時

菲律賓、新西蘭　信件下午六時　包裹下午六時

澳洲、紐西蘭　信件下午八時

台灣、日本　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

韓國　信件上午十一時　包裹上午十時

南非洲、荷蘭　信件上午十一時

英國、西班牙、瑞典　信件下午一時

港澳輪

佛山　開港下午二時半、下午十一時　開澳下午六時半、上午三時正

德星　開港下午二時半、上午十二時　開澳上午十時正、下午六時半

大來（入塢）

M.M. 新型客郵「寮國」（S/S "LAOS"）（噸位廿一萬噸）

直往西貢，馬賽

四月十七日落貨，十八日下午開行

於仁大廈二樓122號　電話：37345　76651-4　13320

法國郵船公司啓

四川快輪

每逢星期一由香港開往台北基隆　星期三由基隆開往香港

貨客接洽處

台北中正路一九〇〇號

太古輪船公司

大笑可以駐顏

現代的醫藥科學承認：如果一個人不能夠大笑——即使他沒有可見的病徵——他也許身體內是有病的存在而不自知。

其實，大笑是能夠經常地使人精神上、生理上、情緒上獲得鬆弛，其實自己本身，其理由是放寬自己，同時，迴環地，因爲我們大笑以致我們會放寬自己。

在紐約大學最近曾舉行過一宗實驗，參與實驗的大學生分爲甲乙兩組，兩組的食譜是完全相同的，所不同的是甲組的學生，在每餐飯後都立即由教授引導，作一些嚴肅的科學上的討論，而乙組則經常有一種輕鬆的氣氛以娛身心。

過了一個時期，經已證實了乙組的學生們的一般性能遠較甲組的爲佳。甲組人們的生理情況之惡化，[illegible]

上面官，腹部上的肌肉，一個真正的大笑，是胸肺部和腹部。因大笑所引起的間接影響及腹部橫隔膜的鬆弛。腹內的緊張是會給迴迴循環的深定的呼吸旋律，是能容許氣血更自由地在血液中循環於全個人身。此時，由口腔以至胸部止，我們是被刺激，其後是全身的鬆弛，而且可永保青春。

大文豪馬克·吐溫也許在他的作品中表露出他也對大笑歌頌了，文分一位富有盛名的小說家，也是一位聰明的醫生說：「[illegible]

市声

大笑的作用，自己是不能從得輕鬆，是不能鬆弛的人，自己是不能接得鬆弛，迪聽者也從得輕鬆，這聽者也延不到鬆弛，而有大笑才是世界上一種最愉快的傳染病，每一個聽聞的人，都會受到它的傳染而愉快的大笑。

古士·藍殊醫生寫道：「所有人類，或多或少，總會大笑的，但那些大笑得最多的人，其壽命是最長，有個能長保……」

花朝暮夜 （二十五）

柳盼宗像受了重重的一擊，使她的話呆住了。張媽在不住的搖撼她，才恢復知覺地，慢慢失措，望着哭搜出門去，險些拉倒站在外面的劉太太，張媽急忙起上去扶着她，扶着她走下樓梯。

「車在下面等着吧！」張媽一面說：「老爺和太太心腸真好，立刻就把司機喚醒了，要他送我來接你回去。」

「怎麼了，她怎麼會摔倒的？」停在路旁，在漆暗中發現的白色大房車，在迷濛中，激動的柳盼宗好像是一直隨着她……

「今天晚上小姐在家裏開地請舞會，在汽車裏，張媽說：「我和她要伺候客人，你她一直不大舒服，而且有點頭暈，我勸她小心點，不肯，因爲一點鐘就要把備茶點了，她就勸她先睡的，她卻不知怎的從樓梯上摔了下來就昏倒了。唉，我本來一跟她說到這裏便哽咽不成聲。」

柳盼宗無聲地抽泣，她的心被焦慮、恐慌、悲傷、憂鬱，她在街頭；她偏偏有什麼事，也不想花錢。「這兩個月來你媽的精神便不大好，入她從外面回來就一直不大對勁，她偏……」

心腸的，他們已立刻打電話通知我了！」「這也難怪她，小姐得很老太太也讓她三分，何況我們下人，不過老爺太太是好人，我們……」

「爲什麼媽一直不告訴我？」柳盼宗悲痛地說：「都是我的錯，我阻她的時候太少了，她還幸苦苦的爲我作工，我害了我的媽。」

「阿玉，別哭吧，那不干你的事。我們都要認命，不是你害了她，而是老天爺不長眼睛。」張媽見她淚痕的柳盼宗也不禁陪着她下淚。

柳盼宗此刻的心靈知像一個被風吹散的柳絮，從破裂中片片地在空中狂舞着，此時只有一個強烈的願望，要保佑她的母親，健康的安全，她願意永遠守在她身旁，盡她的義務，儘管她難得有一點收入的天倫之樂。

汽車駛了十分鐘才抵達一所爲香氛的的人路所……[illegible]（二四）

醉翁與揚州平山堂

山川人物

揚州自隋唐以後稱繁華，唐時杜牧更以詩揄揚之，尤著於前清一代，直至上海開埠而衰，平山堂則宋歐陽修所建也。——匋軒

揚州爲古九州之一，歷來爲江南重要都會，春秋時吳國所建的邗城……[illegible]

抵抗癌菌新發現

美國赫金斯大學一個研究小組接近宣佈稱，他們用美國長耳兎作實驗，在抵抗癌病研究上有重要的發現。

由余特博士領導的科學家們，他們已從研究上發現了癌細胞在血液中的組織與流動的情況。這些被稱爲變化質（METASTASES）的癌細胞，是使病人死亡的主要因素。

外科手術、輻射線能消除主要的癌瘤，但最後會流到身體裏面，不可能在血液中流動，最後在血管壁上生存些環境在變化質外面的血凝塊，當這些血凝塊被溶解之後，那些癌細胞很快就被消滅。……[illegible]

這種試驗，是在一隻兎子的耳，在開口處的薄膜上，黏上一層薄膜，幾天後，血管就生長在……可以容易的觀察和研究。（胡琰）

傳奇民族吉卜賽

在世界上現存的民族中，最富於傳奇性的莫過於吉卜賽人了。這個民族的特徵是單純、儉樸和神秘。他們不愛繁華的物質，不愛富貴，祇過着自然的生活。他們的人生觀是崇尚自然的生活，過着始終如一的生活，沒有拘束，這幾點特性確是足以使人欣羨的。

吉卜賽人從來不關心別人，相反地他們一向輕視外界，和外界的同化。他們沒有自己的歷史、文學和宗教，也不接受任何外界的習俗、法律或哲學觀念。他們永遠自成一族，從不與外人往還。

這些無族的族人們，在中古時代，在歐洲曾遭到可悲的境遇，他們曾給人歧視、虐待，並合法地被囚爲奴隸，或甚至於無故的被殺戮。每當發生任何犯罪的事情，人們必歸咎於他們，即使他們從來沒有插手犯罪。

雖然說吉卜賽人的生活和一般民族是迥然不同，但他們給予歐洲——他們出沒最多的地方——民謠、舞蹈和文學方面的影響，是非常大的。

對吉卜賽人來說，音樂和舞蹈是他們天賦的才能，也是他們最拿手的本領。他們自稱音樂是「吉卜賽人的靈魂」。他們曾出很多頗歐曲，對於小提琴特別熟練，特別在匈牙利，有很多著名的民謠，都是世界有名的；匈牙利有很多著名的民謠，都是由吉卜賽人創……

吉卜賽人在很少的時候，便開始學玩「結他」、「班卓」或「雙節」……[illegible]

由於近代社會日益進步，這個流浪民族固有的浪漫特性，逐漸消失。而吉卜賽人也逐漸減少，但祇要有他們存在的一天，有關他們的傳奇故事和趣聞，便沒有絕跡的一天。（凌雁宥）

啟：「蘭花幽夢」續稿未到，暫停一天。編者

杜牧

南宮博

年華之感

「嗯，十年一覺揚州夢，贏得青樓薄倖名——」她低聲地，低唱着：「你們就如此分別了？」

「我還是——」杜牧黯淡地說。「她不願相隨……」

「所以，你想了那首詩？」曼曼拾了一下眼，似乎有些表情，似悲悵，又似哀傷。「到此時，她才有些表情？」

「我們在船上過了一夜，到天將明時，她走了——她連地址也不告訴我——我和我的弟弟同在。」

「曼曼微喟着，若疑地說：「如果是十年前，姍姍是不會拒絕的，她於失戀之後，才嫁入的人，並不是她所愛的人。不過，杜牧雖下頭，沒有接口。」

「揚州，是她的傷心地，不但是對她，而且是對我……」曼曼抬頭說：「那是傷心地，不佳得到的目光在他身上流轉：「我隨姍姍離開揚州，爲此——」

「曼曼……」杜牧說。「可是，曼曼的感情一度弛放，立刻收斂了，她又回復平靜，但是，面頰上卻有着淡淡的紅暈……」

笑容。看了窗外一眼，悠悠地說：「此地江山形勝——」「曼曼，當年……當年……」他喃喃地：「當年我們已經是……」

「當年的事，不必提了——」那像煙嵐中的細雨般的回憶，當他們……大家走了一條路，每一條路通向不同的目的地。」

「我們原可以走同一條路……」杜牧歡欣地說。曼曼卻微微地笑着，沒有接口。

於是，杜牧平靜了些，曼曼的容貌與過去相比有些不同，成熟了，有着動人的風韻，但仍然是姣好的，雖失去了當日的飾氣，卻有成熟的風情。……[illegible]

他想：年月不曾改變她。轉眼間，兩鬢已有了不少白髮。於是，杜牧反而有了自傷，生命的流年，已經逝去了，揚州時代的生活，自然也不會重來。（一〇四）

半靜寂地帶

丹尼

一匹頭馬，賠彩八百餘元，三匹位置，每彩一角。此馬之可賭而不可賭也。

× ×

北角區上海理髮，一理髮先加價三角至五角，港九各髮室也加價一角至五六角不等。

× ×

勞方爭取加薪，資方爭取加價，這是天理循環，又是因果關係，所苦的，不勞不食的人吧了。

× ×

一港客在澳，手執酒瓶，在街上且歌且飲，並引來大批乞丐求乞。

× ×

醉漢每人賠送十元，然笑而去。無論如何，比「跟紅頂白」痛快得多。

× ×

本港病床不足，已是如所週知的事，但最近，一若干醫院，已出「拉角」現象，護士也感到供不應求，作爲一個病人，祇有苦上加苦，痛上加痛而已。

護花何必作春泥？

南臺 社東拉西集

「落紅不是無情物，化作春泥更護花」，一些人好以定庵這句詩來比之革命者偉大的犧牲。但要知道，這是對革命者的不幸失敗而言，命者不一定以犧牲爲職志的，革命而犧牲，得已之事，可以不犧牲就不犧牲，能夠不化作「春泥」而作爲成功美麗的花朵，不是更好嗎？

比方，我們對於黃花崗七十二烈士，固然對於一切革命的烈士，都要崇敬，但我們是希望年輕一代去做門士，不願意看到他們去做烈士，也就是不希望失敗犧牲。……[illegible]

作「春泥」而作爲成功美麗的花朵，不是更好嗎？

爲惜落紅終有恨，護花何必作春泥？能夠不化作「春泥」而作爲成功美麗的花朵，不是更好嗎？

今日播音節目

香港電台

七時報時，「黎明即起」，時代曲，十五分，重播……[illegible]

商業電台

七時報時，精神音樂……[illegible]

麗的呼聲金台

七時，麗的呼聲進行曲……[illegible]

麗的映聲

（下午）三時，預告節目……[illegible]

麗的呼聲銀台

七時，麗的呼聲進行曲……[illegible]

澳門綠邨電台

七時，早晨音樂……[illegible]

利舞台·樂宮

連日滿座 今請早

兩時 利舞台 兩點半 六點 九點 樂宮 兩點半 六點 九點三

榮獲十項金像獎冠軍片

夢斷城西

"WEST SIDE STORY"

樓台密約，但願今夕；夕城西斷空夢，餘斷肝腸寸！

宇宙間最偉大的愛情故事！

新華·豪華

滿！新鮮熱辣金像獎！

今天榮譽獻映

環球公司本年度最高榮譽巨構

格力哥利柏 代表作

To kill a Mockingbird

怪屋疑雲

怪屋之內神秘恐怖，無知小子嚇失三魂

大華·麗都

第十二天四場放映

哥倫比亞片王

"BARABBAS"

耗資二千四百萬美元鉅製歷史戰鬥悲壯刺激巨片

樂聲

今日隆重獻映

蘭克公司貢獻一九六三年最新製作香艷滑稽大笑片

千古奇聞！社會怪事！

烏龍謀殺案

今天上場：亞力山大大帝

麗聲·皇后·皇都

第十一天映！

特別時間

選妻記

"The Courtship of Eddie's Father"

美高梅皇牌香艷七彩笑巨片！

格蘭福特·雪莉鍾絲·史蒂拉史蒂芬絲

下期美高梅悲壯巨片：大屠殺

今天上場：山大帝

各地通訊

因物價波動劇烈 中共決加強管制

設立專門機構由偽國務院直接指揮

【中央社訊】據中共通訊社十三日消息：偽國務院在三月三十日和四月十三日先後舉行的兩次會議中，決定成立兩個所謂「機構」：(一)「全國物價委員會」，(二)「國家編制委員會」。

中共消息又說：偽國務院會議通過：(一)「關于調整工商所得稅負擔和改進徵收辦法的試行規定」；(二)「關于物價管理的試行規定」。

前一個機構之成立及通過的兩個規定，反映了大陸物價波動情況相當劇烈，並設置由偽國務院控制的專門機構以加強管制，可能將更進一步徵收所得稅以挽救財政情況的危機。

中共要求各偽機關 全力支援農業生產

【本報訊】中共企圖挽救農業生產頹勢，目前為止，大陸農村中普遍發現的農具恐慌現象，尚未獲得解決。此一會議是否有助於達到其今年所定的生產指標，數月來傾注一切工業生產力量去協助於對大陸農村農具恐慌的解決？因為時間已遲，緩不濟急，希望實已不大。

最近還在北平召集農業機械工業和其他機械工業、冶金工業、木材工業等方面的負責人，舉行了一個「全國性農業會議」，會議由毛酋親自出席講話，共酋中如周恩來、李富春、譚震林、薄一波等，均出席聆聽。毛酋講話要求全體人員的要求是：「一定要動員各種力量，做好對農業的支援工作。」毛酋的所謂「支援」，是指對農村的支援工作。

會議後，中共要求「農業部」、「化學工業部」、「煤炭工業部」、「石油工業部」、「地質工業部」、「建築工程部」、「紡織工業部」、「水利電力部」等，必須全力支援農業生產。此外，中共還竭全力要求各地「公社」、「生產隊」的共幹，一定要成立「生產隊」的「公社」……

南越軍在永平等地 殲越共百餘名

【本報西貢航訊】據南越軍方發表各地剿共戰報稱：四月七日及八日兩日間，在平定、廣和、平順等地，越共三名，共傷亡……

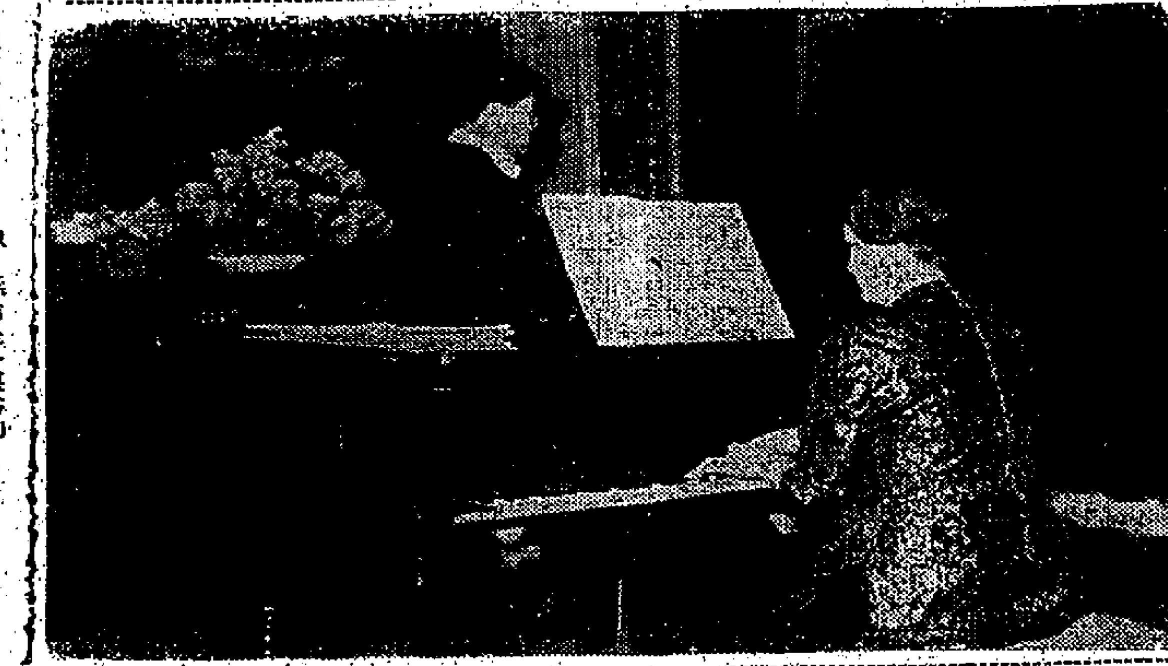
永平方面：三月卅日晚上九時，軍區當局接到情報，獲悉大股越共在距離金公一公里地方集結……

泰國海域發現黑珍珠

日泰企業界合作投資開採

【本報曼谷航訊】泰國實業家，已注意到泰國南印度洋海岸珍珠的生產，並且發現一顆世界上最大的黑珍珠，日本珍珠業界對此頗為驚喚，認為該顆珍珠為世界最名貴的一顆。

由於促進投資委員會批准一宗泰人投資的珍珠工業之後，泰國珍珠業在世界上已引起注意，尤其是日本珍珠業界，紛紛接洽來泰投資……



圖片說明：溫靜波在馬德里舉行演唱會時演唱情形，伴奏的是他的教授米妮·波達女士。（敬仁攝寄）

粵春旱情況嚴重

仍有甚多農田尚無法插秧

中共謂比一九五五年更甚

【中央社訊】廣東省春旱相當嚴重，尤以粵東和海南區更甚。粵中共雖然在全省堵了六萬多處江河，挖打了九萬多眼井塘，動員數百萬農民抗旱，但目前仍有很多農田無法插秧。

據中共「新華社」十三日報導：春雨不足的廣東省，這次插秧時期，各地都遇到了缺水的困難。去年冬天和今年早春，廣東各地乾旱，雨水很少。三月中旬以後雖然降了幾場春雨，但雨量不足，遠不能滿足早稻插秧的需要，尤其是受旱較重的「汕頭專區」和「湛江專區」，情況更差。

該社又說，最近一個時期，全省封江堵河達六萬多處，打井挖塘九萬多眼。目前，全省大部份地區雖都能按時栽插早稻，但旱情特別嚴重的地區仍然缺水插秧。現在，這些地區除繼續組織人力抗旱外，還做出了兩套安排……

苦學成功的青年聲樂家 溫靜波享譽馬德里

【本報馬德里航訊】我國旅居西班牙的青年聲樂家溫靜波先生，三月卅日在馬德里P.M.M劇院舉行了一場獨唱會，由於聲樂教授米妮·波達女士的熱心安排，我國駐西班牙大使夫婦及……

……這位青年聲樂家，在這三年的時間內，溫靜波一直是在馬德里國立皇家音樂學院修習聲樂……

……（三月廿日寄自馬德里）

中醫 周達文 四代根治 劇烈痛症 胸腹背痛 筋骨胸氣飽 緊痛喘脹 腸鳴 筋骨痛 腫緊痺

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

「打響算盤」的聰明抉擇

忠信大廈 潤大洋樓 分層出售 灣仔土瓜灣 章記 樂園大樓 紫蘭樓 大埔靚樓 新樓出售 五洲大廈 石屋平賣 一萬元 興祥大廈 興唐大廈 金興大廈 瑞香園 專劏貓 萬能角鋼 珠算 鷹牌 永豐行 五加皮 玫瑰露 紹興酒 尋人啟事 尋父啟事 請收銀員 徵求中區 遺失聲明 旺鋪全間 衣廠召租 地王旺鋪 領福慰金 香港房屋協會 買屋聲明 頂鋪啟事 聲明啟事 官涌旅店 暖 山氣腫痛 康寧整容所 面容 狐臭 曲綫 廚師待聘 大學測繪 免費函授英文 偉民打字學院

潘柏 婦科 朱智卿 杜蟲靈藥 暗瘡疤痕 蔡德芬 耳鼻喉 洪亮 耳鼻 張妙芳 婦科 徐永康 核腫 頸癧 朱辰東 潘綺雲 婦科 特血藥 許鎮波 搜毒汁 陳標 跌打風濕 許仁 虧佬 潘芳芬 人工受孕 維他露 VITALOO 洪冠洲 元朗X光化驗院 鼻 馮普 痔 陳美玉 婦科 王碧華 婦科 梁耀文 風濕 簡鳳 婦科 神經衰弱 葉靜佳 婦科 梁鳳鳴 婦科 江濟時 謝健初 腦 李愒文 痔 痔血 能國輝 癬 鄭達明 尿病專家 朱仁生 外皮 小便 大佛 腸胃丸 喉 吳景雲 孔鳳禧 婦科